

**Gesundheit und Harmonie**

**oliven apotheke**

**Lieferservice**

Wir liefern **täglich (Mo-Sa)**  
**kostenfrei für Sie**  
in PLZ: 30851, 30853,  
30855, 30669, 30900

**Bestellungen mit ia.de-App**

Ihre Oliven Apotheken  
Kaltenweide & Krähenwinkel

1091801\_002623

# LANGENHAGENER ECHO

74. Jahrgang / Nr. 16 · Sonnabend, 22. April 2023

**für ein schönes Wochenende**

Tel. (05 11) 973 66 35

**2-Rad Krüger**  
Ihr Boxenstop in Langenhagen  
Walsroder Straße 141 · 30853 Langenhagen  
Tel. 0511 - 738047

**SAISONSTART!**

**Finanzieren oder Leasen Sie Ihr Bike oder E-Bike!**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Di. - Sa. 9 - 13 Uhr  
Di. - Fr. 14 - 18 Uhr · Mo. geschlossen

7652301\_002623

## Thema Fahrrad

Langenhagen (ok). Die wärmere Jahreszeit beginnt, und viele holen ihren Drahtesel wieder aus dem Keller oder Schuppen. Die Kontaktbeamten des Polizeikommissariats Langenhagen informieren am Präventionsrondell im ersten Obergeschoss des CCL rund um das Thema Fahrrad. Schwerpunkte sind Verkehrssicherheit und richtige Sicherung. Zudem besteht die Möglichkeit, sich über die Codierung zu informieren sowie die notwendigen Formulare und Kontaktdaten der zuständigen Beamten zu erhalten. Wer sich für den Polizeiberuf interessiert, kann sich ebenfalls informieren und auch die örtlichen Einstellungsberater kennen lernen. Termin ist am Dienstag, 25. April, zwischen 11 und 14.30 Uhr.

## Viele Themen

Langenhagen (ok). Klimaschutz, das Projekt „helfende Hände“, die Stelle eines Stadtkämmerers, der „Langenhagener Weg“ in Sachen Stadtmarketing oder der Alte Ratsaal als Trauzimmer - die Themenpalette der nächsten Sitzung des Rates der Stadt Langenhagen ist vielfältig. Zu Beginn und im Anschluss an die Sitzung findet eine Einwohnerfragestunde statt. Termin ist am nächsten Montag, 24. April, ab 18 Uhr in der Aula des Schulzentrums in Präsenz. Die Ratssitzung wird auch per Livestream unter [www.langenhagen.de](http://www.langenhagen.de) online übertragen.

# „Hier können sie zur Ruhe kommen“

## Godshorn: Bewohner ziehen Ende April in neue Flüchtlingsunterkunft ein

Langenhagen (hg). Bis die ersten Geflüchteten einziehen werden, wird es noch einige Tage dauern. Jetzt konnten erst einmal interessierte Bürgerinnen und Bürger durch die Räume gehen: Die Stadt Langenhagen hatte dazu eingeladen, sich die neue Sammelunterkunft am östlichen Ende der Straße Alt-Godshorn anzusehen.

Laut Doris Lange, Leiterin der Abteilung Soziales der Stadt Langenhagen, soll der Erstbezug Ende April erfolgen. Den Termin hatte die Stadt wegen Verzögerungen am Bau etwas nach hinten schieben müssen. Rund 20 Schutzsuchende sollen zunächst in Godshorn unterkommen. Die Herkunft der Flüchtlinge sei noch nicht ganz klar, so Lange. Sie geht jedoch von Nationen wie Syrien, Afghanistan, Iran und Irak aus. Dabei handele es sich um Familien, vorwiegend Frauen und Kinder.

„Die Räume gefallen mir sehr gut. In dieser Unterkunft können die Menschen zur Ruhe kommen“, sagt Manfred Negelmann. Was der Godshorner positiv bewertet, ist außer den Schlafräumen auch die Größe der Küche sowie eine Art Sozialraum. „Hier können dann auch mal vertrauliche Gespräche stattfinden.“ Hinter dem Eingangsbereich folgen die Toiletten, Wasch- und Duschräume. Es schließen sich Zwei- und Vierbett-



**Fast bezugsfertig:** In Godshorn befindet sich die neue Flüchtlingsunterkunft. Foto: S. Hartung

zimmer an. Und natürlich die Küche inklusive Essens- sowie der Rückzugsraum.

Zu den Interessierten, die sich am Freitagnachmittag vor Ort umsieht, gehört auch Jeannette Augstein. Sie wohnt nur wenige Gehminuten entfernt in Langenhagen. „Ich wollte mir diese Unterkunft unbedingt anschauen. So etwas sieht man in den Medien öfter. Aber live ist das doch etwas anderes“, sagt Augstein und meint,

„dass man sich dann besser in die Menschen hineinsetzen kann. Es sind keine Fremden mehr.“

Man merkt, was das alles für sie bedeutet.“ Von einem anderen Besucher habe sie gehört, dass die Atmosphäre in der Unterkunft für ihn wie auf einem Campingplatz wirke. „Das ist aber etwas ganz anderes. Auf einen Campingplatz geht man freiwillig. Wer hier in der Unterkunft ist, erlebt das als Muss.“

Mit der Resonanz von mehr als 20 Personen, die sich die Flüchtlingsunterkunft ansehen, zeigt sich Doris Lange zufrieden. „Ich hätte nicht gedacht, dass sich so viele Menschen dafür interessieren. Diese Zahl ist toll, das stimmt mich positiv.“ Dabei hofft sie, dass auch ein anderes Interesse noch mehr geweckt wird. „Denn natürlich haben wir auch immer gern Ehrenamtliche, die mithelfen.“ Unabhängig davon werden sich zwei Sozialarbeiter um die Geflüchteten kümmern.

Insgesamt bietet die Flüchtlingsunterkunft, die in bunten Containern auf zwei Etagen entstanden ist, ein Zuhause auf Zeit für 60 Personen. Diese Kapazität soll aber zumindest vorerst bei Weitem nicht voll ausgenutzt werden. „Wir haben unsere vom Land Niedersachsen vorgegebene Aufnahmequote erfüllt. Bis September wird es daher nur noch Familiennachzüge geben“, sagt Langenhagens Erste Stadträtin Eva Bender.

Die Aufnahme von Flüchtlingen im kleineren Rahmen habe deutliche Vorteile, meint Godshorns Ortsbürgermeister Tim Julian Wook (SPD). „Für die Akzeptanz ist das besser, als wenn alles auf einen Schlag geht. So können sich die Godshorner erst mal an die neuen Menschen gewöhnen.“

## Resilienz

Langenhagen (jar). Resilienz ist die Fähigkeit, durch Rückgriff auf persönliche Ressourcen Krisen zu bewältigen und diese als Anlass für die eigene Entwicklung zu nutzen. Hierzu bietet die VHS einen Workshop am Sonnabend, 6. Mai, von 9.30 bis 16.45 Uhr im Bildungszentrum im Eichenpark. Anmeldungen in den Geschäftsstellen der VHS oder an [info@vhs-langenhagen.de](mailto:info@vhs-langenhagen.de).

**m küchen konzept**

...mehr als nur Küchen!

Walsroder Str. 136  
30853 Langenhagen  
Tel. 0511 / 733 436  
[www.m-kuechenkonzept.de](http://www.m-kuechenkonzept.de)

7640001\_002623

## Klappstuhl und ich

Langenhagen (ok). „Klappstuhl und ich“ heißt das neue Programm von Matthias Brodowy, mit dem er nach der aufwändigen Dachsanierung wieder den Termin im Theatersaal macht. Beginn ist am Donnerstag, 27. April, um 20 Uhr. Es gibt noch Tickets zum Preis von 20 Euro an der Abendkasse, die Sitzplatzwahl ist frei.

**Die Malermeister Jan und Marco Kauroff freuen sich auf Ihren Anruf!**

- ◆ Maler- und Tapezierarbeiten
- ◆ Senioren-Renovierservice
- ◆ Bodenbelagsarbeiten

Kauroff Malereibetrieb GmbH  
Niedersachsenstr. 32 B  
30853 Langenhagen  
☎ 0511-77 12 22 · [www.kauroff.de](http://www.kauroff.de)

seit 25 Jahren

7745001\_002623

**Fleischerei Riedel**

PartyService  
Veranstaltungsservice  
Mittagstisch

30851 Langenhagen  
Hindenburgstraße 19  
Tel. 73 44 52

[www.fleischerei-riedel.com](http://www.fleischerei-riedel.com) [facebook.de/FleischereiRiedel](https://facebook.de/FleischereiRiedel)

### Angebote ab Donnerstag, 27.04.2023

|  |               |
|--|---------------|
| <b>Schweineschnitzel</b> aus der Oberschale .... 100 g | <b>1.08 €</b> |
| <b>Nackensteaks</b> verschiedene Würzungen ..... 100 g | <b>1.08 €</b> |
| <b>Serranoschinken</b> ideal zum Spargel..... 100 g    | <b>2.28 €</b> |
| <b>Pilz- und Paprikapastete</b> ..... 100 g            | <b>1.18 €</b> |
| <b>Schinkenwurst</b> auch mit Knoblauch..... 100 g     | <b>1.08 €</b> |
| <b>Käse- und Gyrosbratwurst</b> ..... 100 g            | <b>1.08 €</b> |
| <b>Wurstsalat hausgemacht</b>                          |               |
| mit Paprika und Zwiebeln ..... 100 g                   | <b>-.88 €</b> |

### Angebote ab Dienstag, 02.05.2023

|  |               |
|--|---------------|
| <b>Aus der heißen Theke:</b>                             |               |
| <b>gebratenes Schnitzel</b> ..... 100 g                  | <b>1.18 €</b> |
| <b>Kartoffelgratin</b> (heiß) abgepackt f. 2 Pers. 100 g | <b>1.18 €</b> |

**ECHO**

**Der direkte Draht zur Anzeige im Langenhagener Echo**

Anzeigenannahme: Telefon: (05 11) 72 80 80  
Telefax: (05 11) 7 28 08 17  
Online: [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)  
E-Mail: [service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

13046601\_002623

**GEBAUDET ECHNIK KUSSIN**

HEIZUNG / SANITÄR / ELEKTRO

Meister und Ausbildungsbetrieb

Harzweg 9  
30851 Langenhagen  
Tel.: 0511 - 23 51 530  
Fax: 0511 - 23 51 531  
e-mail: [kussin-gebaudetechnekt@t-online.de](mailto:kussin-gebaudetechnekt@t-online.de)  
[www.kussin-gebaudetechnekt.de](http://www.kussin-gebaudetechnekt.de)

Ihr Partner für:  
Individuelle Bad-Konzepte  
Innovative Heizungstechnik  
Sanitärinstallationen  
Wartung und Reparatur  
Lackspanndecken,  
Lichtdecken und Beleuchtung  
Kreative Fliesenverlegung  
Elektroarbeiten  
Komplettdienstleistungen

9119101\_002623

## Danke sagen

► mit einer Anzeige in dieser Zeitung



**PARACELUS KLINIKEN**  
Klinik am Silbersee  
Hannover-Langenhagen

**Eintritt frei**

**Paracelsus im Dialog**

**Minimalinvasive Hüft-Operation**

**Referent:** Dr. med. Steven Ristau  
Sektionsleiter Hüftchirurgie

**Datum:** 26. April 2023, 17.00 Uhr  
(bis ca. 18.30 Uhr inkl. Fragerunde)

**Ort:** Paracelsus Klinik Langenhagen,  
Oertzeweg 24, 30851 Langenhagen im  
großen Konferenzraum der Klinik (1. OG)

**Anmeldung ist nicht erforderlich.**  
**Es besteht keine Maskenpflicht.**

[www.paracelsus-kliniken.de](http://www.paracelsus-kliniken.de)

12992301\_002623

**KODE INSEKTENSCHUTZ**

[www.kode-insektenschutz.de](http://www.kode-insektenschutz.de)

Rollos | Drehtüren | Spannrahmen | Pendeltüren  
Plissees | Schiebetüren | Lichtschachtdeckung

**INSEKTEN SCHUTZ NEHER**

**Kananhofer Str.32**  
**30855 Langenhagen**  
Tel.: 0511 / 763 377 00  
[info@kode-insektenschutz.de](mailto:info@kode-insektenschutz.de)

9997701\_002623

**SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.**



**Mi** 03.05.2023  
15.30 - 19.30 Uhr

Langenhagen 30855 - Kaltenweide  
Zelleriehaus  
Zellerie 6



**Bitte Personalausweis mitbringen!**  
**Service-Hotline 0800 / 11 949 11**  
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)



**TERMINE IM UMKREIS**

10594801\_002623



## Notfall-Türöffnung

(24 Stunden erreichbar)

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % Rabatt im Geschäft



Service-Hotline  
**0511 74 30 30 30**

www.ernsthaeuser.de

## Notfall-Nummern

|   |           |            |
|---|-----------|------------|
| Polizei                                 |           | 1 10       |
| Feuerwehr/Rettungsdienst                |           | 1 12       |
| Krankentransporte: Region Hannover      | (0 5 11)  | 1 92 22    |
| Polizeikommissariat Mellendorf          | (0 51 30) | 97 70      |
| Allgem. niedersachsenw. Ärzte-Notdienst |           | 11 6 117   |
| Giftinformationszentrum-Nord            | (05 51)   | 1 92 40    |
| Zahnärztl. Notdienst                    | (05 11)   | 31 10 31   |
| Tierärztl. Notdienst:                   |           |            |
| 22./23.04.: TA Andreas Küster           |           |            |
| Großhorst 22, 30916 Isernhagen          | (0 51 36) | 9 06 48 97 |

## Apotheken-Notdienst

Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages

|  |           |             |
|--|-----------|-------------|
| Sonntag, 22.04.: Rats-Apotheke, Mellendorf, Hellendorfer Kirchweg 14 | (0 51 30) | 4 00 57     |
| Sonntag, 23.04.: Elzer-Apotheke, Elze, Walsroder Straße 20           | (0 51 30) | 3 76 61 90  |
| Montag, 24.04.: Delphin-Apotheke Isernhagen NB, Am Ortfelde 65       | (05 11)   | 26 09 30 50 |
| Dienstag, 25.04.: Oliven-Apotheke Krähenwinkel, Eichstraße 5         | (05 11)   | 77 67 73    |
| Mittwoch, 26.04.: Elisabeth-Apotheke Walsroder Str. 125              | (05 11)   | 73 23 28    |
| Donnerstag, 27.04.: Herz-Apotheke Erich-Ollenauer-Straße 1           | (05 11)   | 12 33 26 60 |
| Freitag, 28.04.: Birken-Apotheke Burgwedel-Wettmar, Hauptstr. 62,    | (0 51 39) | 84 22       |

## Rat und Hilfe

|  |           |              |
|--|-----------|--------------|
| Kinder- und Jugendtelefon (Freecall)   | (08 00)   | 1 11 03 33   |
| Ophelia-Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung, Langenhagen e.V.  |           |              |
| Mo.-Do. 9-16 Uhr/Fr. 9-12 Uhr, Kastanienallee 10   | (05 11)   | 7 24 05 05   |
| Notruftelefon gegen Gewalt in der Pflege Sozialverband Deutschland Landesverband Niedersachsen   | (05 11)   | 7 01 48-13   |
| Weißer Ring Hilfe für Kriminalitätsopter   | (0 51 01) | 5 82 42      |
| Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen Region Hannover  | (05 11)   | 9 89 20 42   |
| Fachdienst Sozialpsychiatrischer Dienst - Beratungsstelle Langenhagen  |           |              |
| Mo.-Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr  | (05 11)   | 61 62 65 06  |
| Diakonieverband Hannover-Land, Walsroder Str. 141  |           |              |
| Allgem. Sozialberatung u. Kurenvermittlung   | (05 11)   | 7 40 36 13   |
| Schwangeren- u- Schwangerenkonfliktberatung  | (05 11)   | 7 40 35 05   |
| Lebensberatungsstelle in Langenhagen   | (05 11)   | 72 38 04     |
| Familien- und Erziehungsberatung Wiesenau  |           |              |
| mit offener Sprechstunde dienstags von 15 bis 16 Uhr, Ringstr. 4   |           |              |
| Sprechstunde für Angehörige von Demenzkranken im DIA-DEM Büro, Söseweg 5   |           |              |
| donnerstags von 12 - 14 Uhr  | (05 11)   | 5 90 42 52   |
| Sprechstunde der ADHS Selbsthilfegruppe für Eltern betroffener Kinder und Jugendlicher jeden 4. Donnerstag in der christlichen Kita Arche, Kananoher Straße 16 | (05 11)   | 84 90 26 52  |
| AWO-Schuldnerberatung  |           |              |
| montags bis donnerstags von 9 bis 16 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr  | (05 11)   | 9 73 55 70   |
| Psychosozialer/ Psychiatrischer Krisendienst   |           |              |
| freitags von 15 bis 20 Uhr, an Wochenenden und Feiertagen von 12 bis 20 Uhr, in der Region und der Landeshauptstadt, Podbielskistraße 168                      | (05 11)   | 30 03 34 70  |
| Senioren- und Pflegestützpunkt Nord Ostpassage 11 in 30853 Langenhagen SPN.Nord@region-hannover.de   |           |              |
| Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15 bis 12 Uhr, Mo. 13 bis 16 Uhr, Do. 15 bis 18 Uhr  | (05 11)   | 7 00-2 01-20 |

**Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover**  
montags bis donnerstags 9 bis 15 Uhr, freitags 9 bis 12.30 Uhr  
(05 11) 61 62 65 35

E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de  
**Die Selbsthilfegruppe „Schwarzer Hund“ für Menschen mit Depressionen** Engelbostel trifft sich 14-tägig (Gemeindeh. der St.-Martinskir. (unger. Wochen) Mo. 19 - 20.30 Uhr (05 11) 74 19 37  
**Treffen der ADHS-Selbsthilfegruppe** für Eltern betroffener Kinder und Jugendlicher in Langenhagen; Infos unter (05 11) 84 90 26 52  
**KALEB e.V., Niedersachsenstraße 44**  
Hilfe für Schwangere (01 76) 75 55 54 01  
**Jobcenter Langenhagen**  
Straßburger Platz 25 (05 11) 9 72 59-333  
**Hospizverein Langenhagen e.V.**  
Walsroder Str. 65 (05 11) 9 40 21 22  
**Gemeinnützige Schuldnerberatung Langenhagen e.V.**  
montags bis freitags 10 bis 16 Uhr (05 11) 5 42 08 23

## Mühlenfest steigt im Mai

Programm um historische Bockwindmühle

Kaltenweide. Nach der erzwungenen Corona-Auszeit veranstaltet die Ortsarbeitsgemeinschaft Kaltenweide in diesem Jahr am Sonntag, 7. Mai, endlich wieder das traditionelle, eigentlich alle zwei Jahre stattfindende Mühlenfest. Es beginnt um 10 Uhr mit einem Freiluftgottesdienst der evangelischen Matthias-Claudius-Gemeinde.

Ab 11 Uhr beginnt das bunte Programm rund um die historische Bockwindmühle auf dem Gelände der Familie Holzhausen im Mühlenweg in Kaltenweide. Neben einem reichhaltigen Angebot an Speisen und Getränken und stündlichen Führungen durch die Mühle wird es auch Treckerrundfahrten mit historischen Fahrzeugen des Treckerclubs Kaltenweide geben. Das Fest dauert bis 17 Uhr.



Es werden stündliche Führungen durch die Bockwindmühle angeboten.

## Der ganz normale Wahnsinn

Zirkus „Hermine“ präsentiert neue Show

Langenhagen. Der Kinder- und Jugendzirkus „Hermine“ feiert am Sonntagabend, 29. April, um 17 Uhr die Premiere seiner neuen Show im großen Saal im Gemeindehaus der Elisabeth-Kirchengemeinde.

Die neue Show trägt den Titel „Familie Hermine – Der ganz normale Wahnsinn!“

Die Zuschauer und Zuschauerinnen können sich freuen auf einen Einblick in das turbulente Leben der Zirkusfamilie „Hermine“, deren Alltag ein bisschen anders normal ist.

Die Wäsche wird zum Trocknen ans Drahtseil gehängt, Kaffeekränzchen gibt's auf der Laufkugel, Gemüse ist zum Jonglieren da und wenn Artisten einkaufen gehen, kommen anstelle des Mittagessens auch mal Diabolos auf den Tisch. Aber ansonsten geht es bei den Hermine genauso zu, wie in jeder anderen ordentlichen Familie: manchmal turbulent, manchmal chaotisch, oft verrückt, aber niemals langweilig zu. Wer es nicht schafft, zur Premiere zu kommen, kann die Show auch noch einmal am Sonntag, 30.

April, um 15 Uhr sehen. Ort: Gemeindehaus Elisabeth-Kirchengemeinde. Einlass ist jeweils eine halbe Stunde vor Beginn der Show.

Der Eintritt ist frei, es wird um Spenden für das Zirkusprojekt gebeten. Eine Sitzplatzreservierung ist möglich unter: zirkus.hermine@t-online.de oder im Gemeindebüro der Elisabethkirche, Kirchplatz 7.

## Offenes Singen

Langenhagen. Die Initiative Offene Gesellschaft Langenhagen lädt für Freitag, 28. April, wieder zum offenen Singen am Klavier ein. Alle Sangesfreudigen sind herzlich eingeladen, sich um 17 Uhr im Obergeschoss des CCL unter der Lichtkuppel einzufinden. Die musikalische Begleitung übernimmt wie gewohnt Bernd Schneider. Dies ist die vorerst letzte Veranstaltung im CCL. Ab Anfang Mai steht das Klavier dann wieder auf dem Marktplatz zur Verfügung. Geöffnet wird es an allen Werktagen von 11 bis 20 Uhr.

## quer gedacht Erlebnisse in den Herzen behalten



Merlin Langrehr

Und wenn diese Menschen die wir uns zu Herzen nehmen, dies wiederum mit anderen tun, dann werden wir vielleicht irgendwann zu der christlichen Gemeinschaft, die ich mir wünsche.

Eine Gemeinschaft in der man sich willkommen und aufgehoben fühlt, unabhängig von Hautfarbe, Bildungsniveau oder Besitztümern.

Eine Gemeinschaft in der man sich einander anvertrauen kann ohne die Angst davor, verurteilt zu werden. Eine Gemeinschaft voll Nähe und ohne Distanz.

Diese Erfahrung haben auch viele Personen in der Bibel gemacht.

Es ist eine Erfahrung, die mit Gott zu tun hat. Da wo Gott den Menschen ganz nah gekommen

ist, wie z.B. Maria in der Weihnachtsgeschichte. Auch sie bewahrte das ganze Geschehen und die Worte in ihrem Herzen und handelt danach.

An einer anderen Stelle heißt es: Der Mensch sieht, was vor Augen ist, Gott aber sieht das Herz an. Gott sieht also irgendwie tiefer, er weiß, wie wir es wirklich meinen und er traut uns mehr zu, als den anderen vor Augen ist. Darauf können wir uns verlassen, daraus können wir etwas machen.

Mit dieser Sicherheit können wir Neues ausprobieren, können wachsen und auch scheitern. Gott weiß, dass wir unser Bestes geben, und wenn nicht, dann weiß er das auch, aber er liebt uns trotzdem.

Kennen Sie noch jemand die Jahreslosung aus dem Jahr 2017?

„Ich schenke euch ein neues Herz und lege einen neuen Geist in euch.“

Und so schenkt uns Gott immer wieder neue Erfahrungen, die uns verändern, die uns zu uns selbst machen.

Und das wünsche ich Ihnen allen: Erfahrungen.

Gute, die im Herzen bleiben und schlechte, aus denen wir lernen können.

Seid mutig, verrückt, offen, neugierig und großartig.

Amen.“

## Gottesdienste

|   |                                      |  |
|---|--------------------------------------|--|
| Ev.-luth. Elisabethkirche Langenhagen                     |                                      |  |
| Sonntag, 23.04.   | 10.00 Uhr Gottesdienst               |  |
| Ev.-luth. Elia-Kirche Langenhagen                         |                                      |  |
| Sonntag, 23.04.   | 10.00 Uhr Konfirmation               |  |
| Donnerstag, 27.04.  | 19.30 Uhr Friedensgebet              |  |
| Ev.-luth. Emmauskirche Langenhagen                        |                                      |  |
| Sonntag, 23.04.   | 10.00 Uhr Gottesdienst               |  |
| Ev.-luth. Martinskirche Engelbostel                       |                                      |  |
| Sonntag, 23.04.   | 10.00 Uhr Jubelkonfirmation          |  |
| Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche                        |                                      |  |
| Sonntag, 23.04.   | 10.00 Uhr Gottesdienst               |  |
| Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche                               |                                      |  |
| Sonntag, 23.04.   | 18.00 Uhr musikal. Gottesdienst      |  |
| Freitag, 28.04.   | 18.00 Uhr Gott. Abendmahl-Konfirm.   |  |
| Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn                |                                      |  |
| Sonntag, 23.04.   | 10.00 Uhr Konfirmation               |  |
| Freitag, 28.04.   | 18.00 Uhr Gottesdienst               |  |
| Neuapostolische Kirche Langenhagen                        |                                      |  |
| Sonntag, 23.04.   | 10.00 Uhr Gottesdienst               |  |
| Evangelisch-Freikirchliche Josua-Gemeinde Langenhagen     |                                      |  |
| Sonntag, 23.04.   | 10.00 Uhr Gottesdienst               |  |
| Freie evangelische Gemeinde Kaltenweide – international – |                                      |  |
| Sonntag, 23.04.   | 11.00 Uhr Gottesdienst/Kindertreff   |  |
| Familienkirche Langenhagen, Walsroder Straße 88           |                                      |  |
| Sonntag, 23.04.   | 10.00 Uhr Gottesdienst               |  |
| Katholische Liebfrauenkirchengemeinde Langenhagen         |                                      |  |
| Sonntag, 23.04.   | 18.00 Uhr Hl. Messe Zwölf-Ap.-Kirche |  |
| Sonntag, 23.04.   | 11.00 Uhr Hl. Messe Liebfrauen-Kir.  |  |
| Dienstag, 25.04.  | 09.00 Uhr Hl. Messe Zwölf-Ap.-Kirche |  |
| Donnerstag, 27.04.  | 18.00 Uhr Hl. Messe Liebfrauen-Kir.  |  |

## Sperrung der Nordbahn

Langenhagen. Die Nordbahn muss für Wartungsarbeiten von Montag, 24. April, bis Dienstag, 16. Mai, gesperrt werden. Sämtliche Flugbewegungen gehen während dieser Zeit über die Südbahn. Eine regelmäßige Wartung und Instandsetzung der Flugbetriebsflächen ist unumgänglich. Auf dem Prüfstand stehen dann etwa Fugen, Beton, Elektrik und Markierungen. Auch Gummiabrieb muss immer wieder entfernt werden.

## Kleidertauschparty

Langenhagen. Für Sonntagabend, 22. April, lädt die Offene Gesellschaft Langenhagen zur Kleidertauschparty ins Haus der Jugend ein. Dort können von 17 bis 17.45 Uhr maximal zehn gut erhaltene Kleidungsstücke abgegeben und von 18 bis gegen 19.30 Uhr gegen genauso viele „neue“ eingetauscht werden.

## Sonnenenergie

Hannover. Sonnenenergie vom eigenen Dach nutzen – eine schnelle Möglichkeit für die Energiewende, die sich lohnt. Die Klimaschutzagentur Region Hannover informiert rund um Solar-Lösungen am Donnerstag, 27. April. Start ist um 18 Uhr in der Ada- und Theodor-Lessing-Volkshochschule Hannover (VHS), Saal, Burgstraße 14, Hannover. Von Planungsstart über Umsetzung bis zu Fördermitteln ist der Einstiegsabend komplett. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldungen bis 23. April: <https://bit.ly/Anmeldung-KSA-Solarabend>.

IMPRESSUM  
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH



Erscheinungsweise:  
wöchentlich sonntags

Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Patrick Bludau

Redaktion:

Redaktionsleitung: Björn Franz  
Redaktion Wedemark und Schwarmstedt:  
Anke Wiese (aw)

E-Mail: [redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)  
Redaktion Langenhagen: Oliver Krebs (ok)  
E-Mail: [redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de)

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos.  
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung:

WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

zz. gültige Preisliste Nr. 48 vom 1.1.2023

Redaktions- und Anzeigenchluss:  
jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift:

30853 Langenhagen  
Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
Tel. (05 11) 973 66 35



Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

BVDA

Druck:

Schweiger & Pick Verlag, Celle  
Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druck- erzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeerlaubnisaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)







BEI UNS GIBT ES DIE  
SOMMERWARE SCHON  
STARK REDUZIERT!

**50%\***

\*Nicht einzulösen auf Gutscheine, nur gültig mit Kundenkarte, keine Barauszahlung möglich. Ausgenommen sind gelb ausgezeichnete Artikel.

Outdoor Outlet **BERG & TAL**, Opelstraße 36 – 40 (EKZ Altwarmbüchen),  
30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793  
Öffnungszeiten: Montag – Samstag von 10 – 18 Uhr

12679201\_002623

## Betreuungsgruppe in Langenhagen



Die **BiN-Ambulante Pflege** der Birkenhof Altenhilfe gGmbH bietet jeweils donnerstags und freitags von 10 bis 15 Uhr eine Betreuungsgruppe in ihren Räumlichkeiten an der Kurt-Schumacher-Allee 44 in Langenhagen an. Besonders für die pflegenden Angehörigen ist diese regelmäßige Entlastung im Alltag wichtig.

Weitere Informationen zu diesem Betreuungsangebot erhalten Sie bei **Daniela Hartmann-Köhn** unter der Telefonnummer **0511 750098-14** oder unter [daniela.hartmann-koehn@bethel.de](mailto:daniela.hartmann-koehn@bethel.de)

Bethel

12688001\_002623

# ALL YOU CAN EAT

## Buffet mit Köstlichkeiten vom Lachs



Erleben Sie die Vielfalt dieses tollen Fisches!

**Am Sonnabend, 29. April 2023,  
von 12.00–17.30 Uhr**

**Von Lachs im Goldmantel über  
Lachs-Sahne-Bandnudeln und  
Schlemmerlachs mit Kräuterkruste bis  
zum Ceviche und Orangen-Lachs-Tatar  
ist alles dabei!**

... und ein Glas Wein gibt's **GRATIS**  
zu jeder Portion dazu!

Weitere Informationen bekommen Sie  
an unserem Fischtresen.

**Wir freuen uns auf Sie!**  
Ihre Fisch-Profis in Langenhagen

pro Person

**24.90 €**

**famila**  
besser als gut!

13001601\_002623

# Einblicke in grüne Oasen

Offene Pforte: Zwölf Gärten sind von April bis August dabei

**Langenhagen (jar).** „Aktuell blüht die Kirsche besonders schön und ist ein echter Hingucker“, sagt Claudia Güldner bei einem Rundgang durch ihren Garten. Jetzt, wenn sie und ihr Ehemann ihre Pforte zum Saisonstart für die Besucherinnen und Besucher öffnen, könnte die Blüte bereits vorbei sein. Aber es gebe andere Pflanzen, die dann wiederum in voller Pracht stünden, betont sie.

Ende April ist es wieder so weit: Private Gärten laden zu einem Besuch ein. Claudia Güldner und Bernd Kretschmer machen dabei den Auftakt. Sie öffnen am Sonntag, 23. April, ihre Gartenpforte von 14 bis 17 Uhr. Ihr Garten an der Brieger Straße 4 in Langenhagen bietet einen Mix aus Hausgarten mit Gemüse wie etwa Gurken, Kartoffeln und Knoblauch sowie Obstbäumen, Beerensträuchern und einer Saisonbepflanzung mit fast 100 verschiedenen Pflanzen, darunter viele Stauden. Dazu gehören auch ein Mammutblatt, kurz Gunnera genannt, sowie ein Felsensteppengarten.

Insgesamt zwölf Langenhagenerinnen und Langenhagener bieten bei der Aktion Offene Pforte Einblicke in ihre grünen Inseln. Besucherinnen und Besucher können sich bis August bei insgesamt 14 Terminen Anregungen für ihre eigene Gartengestaltung holen. Der Eintritt ist kostenfrei.

Noch schützen umgedrehte schwarze Pflanzkübel einige Pflanzen vor dem Frost. Wohin der Blick im Garten von Claudia Güldner und Bernd Kretschmer aber



Ein Hingucker bei der Offenen Pforte: Claudia Güldner zeigt eine Kirsche in voller Blüte. Foto: K. Jarolim-Vormeier

schweift, überall gibt es bereits bunte Farbtupfer. Derzeit dominieren lila Hyazinthen, gelbe Osterglocken sowie Gämswurz, blaue Scilla und Chionodoxa, auch Schneestolz genannt, die Beete. Vereinzelt zeigen auch schon erste Tulpen ihre roten Blüten. Das Blumenmeer und seine Farben ändern sich je nach Jahreszeit. „Jetzt wachsen die niedrigen Pflanzen, und später werden sie zum Beispiel von Pfingstrosen und Lilien überdeckt“, sagt Güldner. Von der Pflege her sei es inzwischen ein minimaler Aufwand, sagt die 55-jährige Gartenlandschaftsbauerin.

Güldner und Kretschmer versorgen sich selbst. Die Zwiebeln etwa reichten bis März und die eigenen Kartoffeln zumeist bis Februar. Auch reichlich Beeren erntet das Paar jährlich. „Vieles naschen wir so weg“, sagt die 55-Jährige. Den Rest an Stachel-, Him- und Brombeeren friert sie ein und stellt daraus Marmelade her. Im Garten steht auch ein Apfelbaum. „Das ist ein veredelter Multibaum“, sagt Güldner und lacht. Darauf wachsen die Sorten Cox, Golden Delicious, Topaz, Gravensteiner und Elstar.

Diese Langenhagener Gärten sind bei der Offenen Pforte dabei: Sonntag, 23. April, 14 bis 17 Uhr: Claudia Güldner und Bernd Kretschmer, Brieger Straße 4, zeigen ihren Hausgarten mit Gemüse, Saisonbepflanzung, Lilien, Gunnera und einem Felsensteppengarten. Sonntag, 30. April, 14 bis 18 Uhr: Ulrike und Carl-Wilhelm Bodenstern-Dresler, Robert-Koch-Straße 4, begrüßen ihre Gäste in einem bienenfreundlichen und naturnahen Garten in der Stadt. Sonntag, 7. Mai, 14 bis 17 Uhr: Heidi Röver und Frank Wiedemann, Buchengarten 21, stellen ihren kleinen Reihengarten

vor. Der Eingang ist von der Hausrückseite. Sonntag, 21. Mai, 11 bis 18 Uhr: Jolanta Kallischko, Bohlengweg 1, zeigt einen stimmungsvollen Wohlfühlgarten mit Fass-Sauna am Teich, vielen Sitzplätzen zum Verweilen, Wintergarten mit Treibholz und Naturfloristik-Atelier. Sonnabend, 27. Mai, 14 bis 17 Uhr: Familie Greeske, Martha-Korell-Weg 13, öffnet ihren vielfältig strukturierten Garten, in dem alte Gegenstände in neue Zusammenhänge gestellt sind. Zwischen den Pflanzen und Blumen finden sich etwa 300 Jahre alte Eichenbalken, Pflastersteine von ehemaligen Höfen und mehr. Sonnabend, 3. Juni, 11 bis 18 Uhr: Sabine und Roman Sickau, Wennebosteler Hof 16, präsentieren ihre Gartenträume unter alten Bäumen, mit vielen Rosen, Clematis, Rosenpavillon, Stauden, Ilexhecken, Teich, viele Sitzecken und Laubengang unter Kletterrosen, kleiner Kräuter- und Beeren-garten. Die Dekorationen sind in eigener Hobbytöpferwerkstatt hergestellt. Sonnabend, 3. Juni, 14 bis 17 Uhr: Marianne und Georg Störbeck, Niedersachsenstraße 56, bitten in ein Garten von A - wie Apfel, bis Z - wie Zerstreuung. Sonnabend, 10. Juni, 11 bis 17 Uhr: Insa Samse, Edderweg 5, zeigt einen kleinen Landhausgarten mit Pavillon und bietet Dekoration aus Naturmaterialien aus der eigenen Hobbywerkstatt. Sonnabend, 17. Juni, 11 bis 18 Uhr: Sabine und Roman Sickau, Wennebosteler Hof 16 (siehe 3. Juni). Sonnabend, 15. Juli, 13 bis 17 Uhr: Der Verein der Gartenfreunde Langenhagen Rennbahnblick (Ansprechpartnerin Sarah Sickau), Virchowstraße 29, lädt in einige Garten-oasen des Kleingartenvereins ein. Besucherinnen und Besucher nehmen bunte Blumenbeete und gemütliche Sitz-ecken in Augenschein. Zudem gibt es Tipps rund um den Obst-

baumschnitt. An den Zugängen zum Gelände finden Interessierte einen Übersichtsplan der teilnehmenden Gärten. Sonntag, 16. Juli, 14 bis 17 Uhr: Claudia Güldner und Bernd Kretschmer, Brieger Straße 4 (siehe 23. April). Sonnabend, 29. Juli, 12 bis 16 Uhr: Birgit und Klaus Ehlers-Ascherfeld, Yvonne-Georgi-Weg 18, zeigen Stauden und Gehölz sowie einen neuen Lehmofen. Sonnabend, 12. August, 13 bis 17 Uhr: Antje Schwarz, Reuterdamm 34 a, zeigt einen kleinen, gemütlichen Reihengarten. Sonnabend, 26. August, 11 bis 17 Uhr: Uwe Spiekermann, Hanseatenstraße 44, präsentiert einen Skulpturengarten mit Brunnen, Sitzelementen und Lieblingsplätzen in einer grünen Oase. Hier vereinen sich Stahl, Glas, Holz und Stein mit dem Blätterwerk des Schattengartens. Atelier und Werkstatt des Steinbildhauermeisters sind auch geöffnet. Die Infozettel für die Aktion Offene Pforte liegen ab sofort im Rathaus aus. Wer Fragen hat, den Flyer als Datei erhalten will oder selbst einmal seinen Garten bei dieser Veranstaltung öffnen möchte, kann sich bei Organisatorin Sabine Sickau per E-Mail an [sickausabine@aol.com](mailto:sickausabine@aol.com) oder unter Telefon (0173) 6093993 beziehungsweise per WhatsApp melden.

Auf der Rückseite des Wohnhauses pflegen Güldner und Kretschmer schattenliebende Stauden und Farne. Einige Schritte weiter steht der Mammutbaum, der noch mit Ästen vor dem Frost geschützt ist. Neue Birnenbäume hat Güldner in die Erde gesetzt und vor Jahren bereits einen Felsensteppengarten angelegt. „Wir sind auf den Saisonstart der Offenen Pforte gespannt und freuen uns auf die Besucherinnen und Besucher sowie die Gespräche mit ihnen“, sagt Güldner.

## Nur noch in eine Richtung

Einschränkungen auf Brücken über A 352

**Godshorn.** Der Verkehr im Airport-Business-Park in Godshorn hat über die vergangenen Jahre stetig zugenommen. Dies hat zur Folge, dass die Straßen und Brücken in dem Bereich immer mehr beansprucht werden. Daher hat die Autobahn GmbH des Bundes die Stadt Langenhagen informiert, dass Maßnahmen zum Schutz der Brückenbauwerke erforderlich sind. Dieser Forderung kommt die Stadtverwaltung als Träger der

Straßenbaulast nun nach. Nach Abwägung aller Möglichkeiten zur Entlastung der Gewichtssituation auf den beiden Brücken über die Autobahn 352 in Höhe Schwabenstraße und Hessenstraße werden beide Überführungen mit einer Einbahnstraßenregelung für Lastwagen mit einem Gewicht von mehr als 3,5 Tonnen belegt.

Die Hessenstraße wird ab dann für Lastwagen nur noch aus Richtung Norden zu befahren sein, die

Schwabenstraße hingegen nur noch aus südlicher Richtung. Fahrzeuge mit mehr als 3,5 Tonnen, welche die Münchner Straße in Richtung Schwabenstraße befahren, können über die Erdinger Straße wenden. Fahrzeuge, die von der Langenhagener Straße die Hessenstraße befahren, können über die Bayern- und Schwabenstraße die Münchner Straße erreichen. Der Linienbusverkehr ist von dieser Maßnahme ausgenommen.



# Team bleibt „im Kern zusammen“

Eishockey: Hannover Scorpions peilen weiter den Aufstieg an

**Mellendorf (hg).** Die Bilanz nach dem Halbfinal-Aus der Hannover Scorpions gegen Starbulls Rosenheim: Es klingt wie ein schwacher Trost, ist aber Fakt: Die Scorpions haben mit 52 Siegen aus 56 Haupt- und Rundenspielen souverän die Nordmeisterschaft der Eishockey-Oberliga gewonnen, Rekorde hingelegt wie 25 Siege in Folge und erneut alle Derbys gegen die Hannover Indians für sich entschieden – inklusive des Spiels im 96-Fußballstadion. Seit 2018 haben die Mellendorfer mindestens immer das Halbfinale erreicht (2020 gab es die Play-off-Abgabe wegen Corona). Doch diesmal sollte es mehr sein, die DEL 2 wurde als Ziel offen formuliert – in die darf aber eben nur der Oberliga-Gesamtmeister.

Die Problematik: Nach einem 0:2-Rückstand in der Serie und dem Verlängerungskrimi in Spiel drei (2:1) befand sich die Mannschaft von Trainer Kevin Gaudet auf dem besten Wege, die Serie gegen Rosenheim nach Mellendorf zurückzuholen. In Spiel vier am Freitag führte man 3:0 und 5:2, verlor aber noch



Bemängelte die fehlende Cleverness: Scorpions-Coach Kevin Gaudet. Foto: D. J. Kinsey

mit 5:8. „Mit den Schiedsrichterleistungen bei den Spielen in Rosenheim war ich nicht einverstanden. Ein Problem war zudem, dass wir gegen die starken Teams aus dem Süden vorher keine Wettkämpfe bestreiten konnten“, sagte Gaudet, der beim Stand von 5:6 alles riskierte und Torhüter Brett Jaeger zugunsten eines zusätzlichen Feldspielers vom Eis holte. Die fehlende Cleverness: Zur Wahrheit gehört aber auch, und das weiß Gaudet, dass

sein Team dieses Spiel nicht aus der Hand geben darf. „Beim Stand von 5:2 müssen wir einen Weg finden, das Spiel zu gewinnen.“ Bis zur Hälfte des Spiels agierten die Scorpions wie eine Spitzenmannschaft, schlugen bei einem Gegentreffer sofort wieder zurück – teilweise in eigener Unterzahl, was die Starbulls in Schockstarre versetzte. Stets mit einem Mann mehr auf dem Eis kamen die Rosenheimer aber zum Ausgleich, nutzten umstrittene wie

unnötige Strafzeiten der Scorpions aus. Man darf mehr Cleverness erwarten von einem Team, in dem es viel Erfahrung aus DEL und DEL 2 gibt – auch wenn die Rosenheimer die Qualität ebenso haben.

Die Zukunft: „Es war trotzdem eine gute Saison. Die Mannschaft wird im Kern zusammenbleiben“, sagt Scorpions-Sportchef Eric Haselbacher, der sich dagegen wehrt, dass jetzt vom geplatzten Aufstiegs-traum gesprochen wird. „Es ist weiterhin möglich – nur eben nächstes Jahr. Wir versuchen es erneut. Der Aufstieg ist ein Prozess, in dem man auch viel lernt.“ Dazu zählte die Einordnung, „dass die Teams aus dem Süden nicht unbedingt stärker sind. Aber man hat an Rosenheim gesehen, dass sie sehr gute deutsche Spieler haben.“ Am heutigen Sonnabend, 22. April, gibt es ab 16 Uhr im Eisstadion in Mellendorf die Saisonabschlussfeier. Traditionell werden dann die Play-off-Trikots versteigert, als besonderes Bonbon soll noch die eine oder andere Torwartmaske der vergangenen Jahre angeboten werden.

M. ARMGARDT

Dachausbau / Trockenbau  
Farbe, Raumgestaltung und mehr ...

Manrade 29 - 30853 Langenhagen - Tel. 0178/ 56 56 662

BLUMEN & Ambiente

Gut Wienhausen/Celle  
am Kloster Wienhausen  
28. April - 1. Mai

Das romantische Gartenfestival zum Kaufen und Genießen

In dem romantischen Gutspark präsentieren internationale Aussteller Pflanzen- und Gartenraritäten, Rankgitter, Pflanzgefäße, exklusive Dekorationen, Mode, Schmuck und ländliche Stoffe. Genießen Sie verschiedene Gartenwelten und verwöhnen Sie Ihren Gaumen mit Weinen und erlesenen Köstlichkeiten.

Fr., Sa. und Mo.:  
von 10 - 18 Uhr  
Sonntag:  
von 11 - 18 Uhr

Hunde sind auf dem Gutsgelände erlaubt!  
[www.schloss-romantik.de](http://www.schloss-romantik.de)

# Chaoten werfen Steine von Brücke

Gefährlicher Eingriff in den Straßenverkehr

**Langenhagen.** Gefährlicher Vorfall auf der Flughafenstraße (Bundesstraße 522): Drei Autos sind dort am letzten Donnerstagabend beschädigt worden, als sie Pflastersteine überrollten. Die Fahrzeuginsassen blieben glücklicherweise unverletzt. Die Polizei ermittelt wegen gefährlichen Eingriffs in den Straßenverkehr.

Innerhalb von drei Minuten trafen um kurz vor 22 Uhr ein Mercedes, ein Audi und ein VW erhebliche Schäden davon. Die alarmierte Polizei sperrte die Trogstrecke kurzzeitig ab. Die Streifenbeamten entdeckten einen etwa 20 mal 10 Zentimeter großen Pflasterstein sowie etliche Brocken von zerbrochenen Steinen. Diese lagen auf

beiden Richtungsfahrbahnen – in Fahrtrichtung Hannover, aber auch auf der Gegenspur zum Flughafen. Die Polizei geht davon aus, dass Unbekannte die Pflastersteine von der Fußgängerbrücke zwischen Feldstraße und Buchengarten auf die Bundesstraße geworfen haben. Die Fahndung im Nahbereich blieb ohne Ergebnis. Die Poli-

zei Langenhagen bittet nun dringend Zeugen, sich unter der Telefonnummer (0511) 1094215 bei ihr zu melden. Den Schaden an den drei Autos schätzt die Polizei auf 3500 Euro. Zwei der Fahrzeuge wurden so stark an den Rädern beschädigt, dass sie nicht mehr fahrbereit waren und abgeschleppt werden mussten.

Andrea Ernst

BARES FÜR WAHRES

Die Experten kommen vom

26.04. – 29.04.2023 in das A2 Center

Daniel Rauber

In einer bekannten Trödel-Show war schon so mancher Besitzer überrascht, denn wer ohne hohe Erwartungen zu der TV-Sendung reiste, der wurde häufig positiv „belohnt“. Gleiches gilt nun auch für hiesige Besitzer von wertvollem Goldschmuck, Diamanten, Luxusuhren und antikem Bernstein-schmuck, die ihre Werte von Experten in den Geschäftsräumen von Bares für Wahres, A2 Center, Opelstraße 3-5, 30916 Isernhagen, schätzen lassen kön-

nen. Und wer weiß, vielleicht entpuppt sich antiker Goldschmuck, der von der Großmutter einst vererbt wurde, als wahre „Rarität“, die dem Besitzer eine schöne Summe bringt. Ein Grund mehr, antike Schätze, wie Golduhren, Bernstein und Korallenketten und Silberbestecke aus der Schublade zu holen und taxieren zu lassen. Der Fokus der Experten liegt hier vor allem auf antiken Raritäten, die aus der Mode gekommen sind. Denn wer hätte

gedacht, dass sich Bernstein und Koralle wieder großer Beliebtheit erfreuen? Gleiches gilt für Großmutter's Silberbesteck, welches in der damaligen Zeit häufig zur Hochzeit verschenkt wurde und nun wieder beim Familienessen vorgelegt wird. Die große Nachfrage aus dem Ausland verstärkt diesen Trend und macht alten Goldschmuck im wahrsten Sinne des Wortes zu Bares!

Besonders beliebt sind auch kostbare Retrouhren aus den 60er und 70er Jahren: Ob Zeitmesser von den Manufakturen Rolex, Omega und Breitling, je nach Exemplar werden die Experten sicherlich Ihre Erwartungen übertreffen. Es lohnt sich also, die Vitrine oder den Tresor zu öffnen und die Raritäten schätzen zu lassen. „Diamonds are a girl's best friend“, diese funkelnden Diamanten hat bereits Marilyn Monroe besungen und sie

sind immer noch groß in Mode. Je nach Schliff und Größe können die Pretiosen ein kleines Vermögen wert sein. Ein Besuch bei den Experten ist auf jeden Fall lohnenswert, um nicht nur den genauen Wert zu ermitteln, sondern auch Wissenswertes über den verborgenen Schatz in der Schublade zu erfahren. Und eins ist sicher: Die Experten vor Ort werden die Stücke professionell taxieren und zu einem fairen Preis ankaufen!

Rolex

Goldschmuck

Zinn

Silberbesteck

Zahngold mit Keramik!

Edelmetalle

BARES FÜR WAHRES

Nutzen Sie diese einmalige Chance!

Professionelle Wertschätzung und Barankauf vor Ort.

AKTION

vom 26.04. – 29.04.2023 in Altwarmbüchen, A2 Center

Öffnungszeiten: Mo – Sa 10:00 bis 18:00 Uhr

Telefon 0176 - 81390489

Zentrale: 02871 / 2688153

[www.baresfuerwahres.net](http://www.baresfuerwahres.net)

Opelstr. 3-5, 30916 Isernhagen

Edelmetallhandel Rauber UG

Bruchweg 10 b

46509 Xanten

A2 SHOPPING CENTER ALTWARMBÜCHEN

Sofort Bargeld

für  
BRILLANTSCHMUCK  
SILBERBESTECK-AUFLAGE,  
BRILLANTEN LUXUSUHREN,  
SILBER, ZINN

Sofort Bargeld

für  
GOLDSCHMUCK, ZAHNGOLD,  
GOLDBARREN, GOLDUHREN  
MILITARIA, BERNSTEIN



Auf über 2.000 m<sup>2</sup>

**Gartenwelt**  
by HESSE

seit 1945 **Möbel HESSE**

**FÜR SONNE, WIND UND SCHATTEN**

**ALLES SOFORT VERFÜGBAR**  
SOLANGE DER VORRAT REICHT

- ROBUST UND STRAPAZIERFÄHIG
- BESTÄNDIG GEGEN VERSCHIEDENE WETTERBEDINGUNGEN
- PFLEGELEICHT

W&S Epic, Burgwedel

**Hartmann**

#### 4-TEILIGE GARTEN-LOUNGE-GRUPPE

Aus Aluminium mit extra dicken Auflagen, Bezug in Lichtgrau, best. aus Sofa-Set 2-teilig, B/H/T ca. 157x80x85 cm, Ecksessel, B/H/T ca. 85x80x85 cm, Schenkelmaß ca. 243x80x243 cm und Couchtisch, B/H/T ca. 105x50x105 cm. 51040295-08.

Komplett-Set  
statt 2.899,-

**1.979,-**  
Aktionspreis



Gasgrill statt 1.129,-

**999,-**  
Aktionspreis

**grandhall**  
australian bbq style

#### GASGRILL MAXIM G4

In Schwarz, inkl. Abdeckhaube, 4 Edelstahl-Hauptbrenner, 1 Seitenbrenner, 1 Infrarot-Heckbrenner, 3 porzellan-emaillierte gusseiserne Grillroste, Grillfläche ca. 80 x 45 cm, B/H/T ca. 158 x 118 x 62 cm. 52040002-00.



Gartenstrandkorb  
statt 849,-  
**499,-**  
Aktionspreis

#### GARTENSTRANDKORB RUSTIKAL 30 Z

Pinienholz teakfarbig gebürstet, Geflecht antik-weiß, 2-Sitzer, Halbliegemodell, inkl. Klapptisch, B/H/T ca. 120x160x80 cm. 05030005-00, 01.

Sessel statt 229,-  
**169,-**  
Aktionspreis

Stuhl statt 329,-  
**269,-**  
Aktionspreis

Diningsessel statt 499,-  
**299,-**  
Aktionspreis

**KETTLER** *Maximal 150 kg belastbar*

**MULTIPOSITIONSSELSEL CIRRUS**  
Gestell Aluminium anthrazit, Bezug Textilien anthrazit, Armlehne 5-fach verstellbar, klappbar, B/H/T ca. 62x114x70 cm. 53570004-00.

**ZEBRA**

**KLAPPSSEL BUENO**  
Teak massiv, Edelstahlbeschläge, verstellbar, klappbar, B/H/T ca. 60x106x76 cm. 50060005-00.

**siena GARDEN**

**DININGSSEL CORIDO**  
Gestell Aluminium anthrazit, Polyrattan-Geflecht, Rückenlehne stufenlos mit Gasdruck verstellbar, inkl. Sitz- und Rückenpolster, mit Armlehnen, B/H/T ca. 76x109x62 cm. 05350627-00.

Gültig bis 29.4.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3

30827 Garbsen/Hannover an der B6

Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de • Mo. bis Sa. 10–19 Uhr

www.moebel-hesse.de



## ZEG-Showtruck bei Stadler

E-Bike-Test-Tage im Zweirad-Center auf dem Hanomag-Gelände



Der ZEG-Showtruck kommt zu Stadler aufs Hanomag-Gelände.

**Hannover.** Seit einigen Jahren brechen Pedelecs in puncto Beliebtheit alle Rekorde. Jeder, der schon einmal eines gefahren hat, weiß, warum: Es macht einfach einen riesigen Spaß, mit eingebautem Rückenwind unterwegs zu sein.

Das Zweirad-Center Stadler auf dem Hanomag-Gelände, Göttinger Straße 16, steht am Sonnabend, 22. April, ganz im Zeichen des E-Bikes. Ab 10 Uhr präsentiert der ZEG-Showtruck Bikes von KTM, Bulls, Pegasus und Zemo,

sowie Falt- und Kompakträder, Lastenräder, Fahrräder für Urban und Lifestyle - vom Einsteiger-Mountainbike bis zum Carbon-Renner für den Profisport. Dazu gibt es Infos über die neuesten Modelle und Motoren: eine riesige Auswahl für jeden Einsatzzweck. Entdecken Sie die neuesten E-MTBs und Light-E-MTBs sowie Lastenräder beziehungsweise Cargobikes namhafter Hersteller. Sie haben wenig Platz, beispielsweise beim Camping oder auf Reisen? Kompakt- oder

Falträder sind die Lösung für beengte Platzverhältnisse. Selbstverständlich gibt es bei Stadler auch eine ausführliche Beratung und natürlich Probefahren vor Ort. Die Profis im Zweirad-Center stehen auch für Fragen rund um Finanzierung, Leasing, Versicherung, Wartung oder Akkupflege zur Verfügung.

Also nichts wie hin zu den E-Bike Profis auf dem Hanomag-Gelände, Göttinger Straße 16, und eintauchen in die faszinierende Welt der E-Bikes.

## Kinder aufgepasst

Kreativ-Werkstatt-Programm startet am Montag, 24. April

**Langenhagen.** Die Anmeldung für das KreArtiv-Werkstatt-Programm startet am Montag, 24. April. Vom 12. Mai bis 2. Juli 2023 haben Kinder zwischen sechs und 13 Jahren die Möglichkeit, verschiedene Freizeitangebote zu besuchen. Wer also Lust hat, bei einem Geocache auf Entdeckungsreise zu gehen, ein Fan von Hund und Katze ist, leckere vegane Gummibärchen oder selbst gemachte Schokolade ausprobieren möchte, sollte sich die aktuelle Werkstatt nicht entgehen lassen. Natürlich können die Kinder auch bei einem der Bewegungsangebote wie etwa Klettern, Hip-Hop-Tanz oder dem noch unbekannten Padel-Tennis aktiv werden. Für Jugendliche ab 14 Jahren gibt es neben dem Kreativ-Werk-

statt-Programmheft auch ein gesondertes kleines Jugendangebot. Gefüllt mit ebenso spannenden Kursen und Workshop wurde der Jugendflyer im Stadtgebiet Langenhagens verteilt. Alle Infos hierzu gibt es auf der untenstehenden Internetseite.

Persönliche Anmeldungen nimmt die Abteilung Kinder, Jugend, Schule und Kultur ab dem 24. April, montags von 7.30 bis 18 Uhr, dienstags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr und freitags von 9 bis 14 Uhr im Haus der Jugend entgegen.

Reservierungen sind per Mail unter kiju@langenhagen.de oder telefonisch unter (0511) 7307 9950 ab Montag, 24. April, möglich.

Das Kreativ-Werkstatt-Pro-

grammheft wird in den Langenhagener Grundschulen verteilt und über die Iserv-Schulplattform online verschickt. Darüber hinaus wird das Programm im Rathaus und dem Haus der Jugend zur Mitnahme ausliegen. Wer es lieber online versuchen möchte, findet unter [www.kiju-langenhagen.de](http://www.kiju-langenhagen.de) das Programmheft sowie den Jugendflyer auch als Download. Für Rückfragen stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Abteilung Kinder, Jugend, Schule und Kultur zur Verfügung.

Wer immer aktuell über die Veranstaltungen informiert sein möchte, kann sich hier gerne zum Newsletter anmelden oder schaut auf der oben genannten Homepage vorbei.

## Es wird sukzessive umgerüstet

Langenhagen: Erstes H-Gas fließt am 12. September

**Langenhagen.** Mehr als 16.000 Gasgeräte sind im ersten Abschnitt der Umstellung erfasst, rund 13.000 Kunden besucht – nun kann sukzessive umgerüstet werden: Die Anpassung der Geräte in Langenhagen startet im Mai, damit künftig energiereicheres H-Gas im Netz fließen kann. In den weiteren Bereichen der Enercity Netz GmbH in Hannover, Laatzen, Seelze, Hemmingen und Ronnenberg werden bis Juli 2025 alle Gasgeräte erfasst und technisch angepasst.

Die Erdgasversorgung wird in ganz Nordwestdeutschland umgestellt. Aus dem hier vorherrschenden L-Gas (steht für „low“ / niedriger Energiegehalt) wird das zukunftsichere H-Gas (steht für „high“ = energiereich) – so sieht es der Gesetzgeber vor, da die Förderung aus den L-Gas-Quellen sinkt. Deshalb müssen alle Gasgeräte, die an die öffentliche Erdgasversorgung angeschlossen sind, technisch angepasst werden. Nur so kann eine sichere Nutzung der Geräte auch in Zukunft gewährleistet werden.

Für das Gebiet Langenhagen ist die Phase der Erfassung der Gasgeräte bis auf wenige Ausnahmen beendet. Nun beginnt die technische Anpassung, damit die Heizgeräte oder Gasherde weiter zuverlässig genutzt werden können.

Diese Phase ist deutlich kürzer als die vorangegangene Phase der Geräteerfassung seit Mai 2021. Derzeit erhalten alle Gasnetzkunden in Langenhagen Infoschreiben, die die anstehende Anpassung erklären. Es folgt ein Terminschreiben mit dem gerätespezifischen Anpassungstermin. Der Anpassungszeitpunkt eines Geräts richtet sich nach seinen technischen Voraussetzungen und ist je nach Gerätetyp unterschiedlich. Teilweise ist die technische Anpassung nur in einem sehr kurzen Zeitfenster möglich. Die Termine müssen deshalb unbedingt wahrgenommen werden. Wichtig ist, dass alle Kunden mitmachen und ihre Geräte anpassen lassen. In Gebäuden, in denen die Gasgeräte nicht sicher angepasst werden konnten, droht die Stilllegung des Gasanschlusses. Die Anpassun-

gen dienen zur Abwehr von Gefahren für Leib und Leben der Kunden, um eine sichere Gasversorgung aufrecht zu erhalten. Enercity Netz erfüllt mit der Umstellung eine gesetzliche Anforderung.

Die Umstelltermine sind für das norddeutsche Gasnetz fest vorgegeben. Am 12. September wird in Langenhagen das erste H-Gas fließen. Spätestens bis Juli 2025 müssen alle Geräte im gesamten Enercity-Netz angepasst sein. „Alle Fragen zur Umstellung beantwortet unser eigens eingerichteter Kundenservice Gasumstellung telefonisch oder steht bei einem persönlichen Gespräch im Erdgas-Büro in der Innenstadt Hannovers zur Verfügung. Am Sonnabend, 29. April, zwischn 11 und 15 Uhr sind auch Teams in Langenhagen vor Ort im CCL, um zu informieren und alle Fragen rund um das Thema Gasumstellung zu beantworten“, sagt Projektleiter Yves Seitz.

Die Erfassung, Anpassung und die Qualitätskontrolle aller Gasgeräte erfolgt durch spezialisierte und zertifizierte Fachunternehmen.



# Schnupperkurs auf Neuer Bult

## Besucher erleben hautnah Training der Rennpferde

**Langenhagen (awi).** Das rhythmische Klappern der Hufeisen auf dem Stallvorplatz, das Schnauben der Vollblüter, ab und zu eine kurze Anweisung von Galoppstrainerin Janina Reese an die Reiter: Dieser akustische Mix hat die Besucherinnen und Besucher beim Tag der offenen Rennställe am Sonnabend auf der Neuen Bult erwartet.

Die Gäste hatten dafür früh aufstehen müssen, bereits um 8 Uhr ging die erste von zwei Führungen los. Da hatten aber schon zwei Trainingsgruppen ihr Soll absolviert. „Alles ist genau getaktet, sonst klappt das nicht“, erläutert die Trainerin. Sie selbst ist um 5 Uhr im Stall gewesen, hat die erste Portion Kraftfutter und Heu gegeben und mit dem Misten der Boxen begonnen. Bald darauf treffen die Amateurreiter ein, werfen einen Blick auf die Tafel in der Stallgasse: Welches Pferd ist heute für welchen Reiter eingeteilt, über welche Distanz soll es gehen? Jeder Reiter bewegt täglich drei bis fünf Pferde.

Die Besucher bekommen die Abläufe hautnah mit: Die Pferde werden kurz übergeputzt und mit den leichten Rennsätteln gesattelt. Darunter kommen die „Wischtücher“, ausrangierte Nummerndecken. Hier hat nicht wie in anderen Reitställen jedes Pferd seinen eigenen Sattel, sondern jeder Reiter legt seinen Sattel auf das Pferd, das ihm zugeteilt wird. Reese zeigt der Gruppe ihren lilafarbenen Rennsattel. „Ganz schön schrille Farbe“, kommentiert eine Besucherin. Reese lacht: „Das geht noch. Davor hatte ich einen pinken“.

„Ich habe vom Tag des offenen Rennstalls in der Zeitung gelesen und gedacht, das ist ja toll für die Kinder“, erzählt die Mellendorferin Anne Voigt, die mit Tochter Merle und deren Freundin gekommen ist. Bisher war die Familie noch bei keinem Renntag auf der Neuen Bult, hat das aber unbedingt vor – vielleicht schon zur Saisonöffnung am 1. Mai.

Aber erst einmal wollen sie erleben, wie die Rennpferde auf ihren



Erste Kontaktaufnahme: Besucherin Christina Correns aus Bissendorf freut sich über den zutraulichen Rappen. Foto: A. Wiese

Einsatz vorbereitet werden. Bis alle Tiere aus der aktuellen Trainingsgruppe gesattelt sind, drehen die Reiter im Schritt ihre Runden vor dem Stall. Dann geht es gemeinsam auf die Trainingsbahn, wo die Pferde abgetrabt werden, um sich aufzuwärmen. Galoppiert wird dann einige Runden im schnellen Arbeitstempo auf der kleinen Bahn, bevor alle auf die große Bahn wechseln. Dort bleiben sie zum Training auf dem inneren Geläuf. Die Außengrasbahn ist den Rennen vorbehalten.

Innen können die Reiter zwischen Sand- und Grasbelag wählen, ein deutlicher Unterschied für die Pferde, den sie kennen müssen. „Die laufen ja andersherum“, merkt eine Besucherin an. „Ja, die Rennrichtungen wechseln mit den Tagen“, erläutert Reese – denn auch bei Rennen gibt es solche mit und gegen den Uhrzeigersinn. „Heute ist Sonnabend, da wird rechts herum geritten. Die Pferde müssen in wechselnde Richtungen trainiert werden. Dabei liegt einigen die eine Richtung besser als die andere. Es gibt sogar Pferde, die Rennen nur in eine Richtung laufen können.“

In der Ferne donnert die Trainingsgruppe im Arbeitstempo

zwischen 40 und 50 Kilometern pro Stunde über die Bahn. Im Rennen können es sogar bis zu 63 Kilometer pro Stunde werden.

80 Pferde werden auf der Neuen Bult trainiert – 30 bei Reese, zehn bei Christian Sprengel und rund 40 bei Bohumil Nedorostek.

„Kennen die Pferde Konkurrenzdenken?“, möchte ein Gast wissen und erhält eine zustimmende Antwort. Die Fragenpalette ist breit gefächert: Woran erkennt man bei einem Jährling, ob er ein gutes Rennpferd wird? Nach welchen Kriterien entscheidet Reese, über welche Distanz ein Pferd gehen soll? Ob sie selbst noch Rennen reite? Im Training reite sie regelmäßig mit, um ein Gefühl für die von ihr trainierten Pferde zu haben, das sei ihr wichtig, sagt Reese. Aber Rennen absolviere sie nicht mehr.

„Ich habe mir heute mit dieser Führung einen Traum erfüllt“, verrät Susanne Ziegra aus Bissendorf, die selbst Schulpferde reitet. Christina Correns, ebenfalls aus Bissendorf, streichelt den Kopf eines neugierigen Rappen, der aus seiner Box in die Stallgasse schaut: „Es war sehr informativ. Ich bin hier, weil mich Pferde interessieren.“

# Über den Tag hinweg begleiten

## Betreuungsgruppe startet immer donnerstags und freitags

**Langenhagen.** Einen Kaffee, das zweite kleine Frühstück genießen, gemeinsam die Zeitung lesen oder sich über verschiedenste Themen austauschen. So startet fast jeder Tag in der von der BiN Ambulanten Pflege angebotenen Betreuungsgruppe für ältere Menschen in der Kurt-Schumacher-Allee 44 in Langenhagen.

An jedem Donnerstag und Freitag, in der Zeit von 10 bis 15 Uhr, treffen sich hier bis zu acht Besucherinnen und Besucher der Betreuungsgruppe mit der verantwortlichen Alltagsbegleiterin Anja Dröse. Unterstützung erhält sie dabei regelmäßig von Ehrenamtlichen, die die verschiedensten Angebote über den Tag hinweg begleiten. „Hier kommt nie Langeweile auf“, freut sich beispielsweise Ursula Firzlaff, die regelmäßig dieses abwechslungsreiche Angebot in Langenhagen nutzt. So gibt es morgens regelmäßig eine Zeitungsrunde, anschließend nutzt man die Zeit für Gesellschaftsspiele, singt, geht Spazieren oder entspannt sich beim Yoga. „Wer dann Lust hat, kann beim gemeinsamen Kochen für das Mittagessen helfen, den großen Tisch decken oder sich auch über viele Rezepte oder das nächste Mittagessen austauschen“, erklärt Anja Dröse. Gerade



Alltagsbegleiterin Anja Dröse (rechts) und Doris Sieker, die ehrenamtlich in der Betreuungsgruppe tätig ist, sprechen die Musikauswahl ab.

das gemeinsame Mittagessen genießen die Gäste der Betreuungsgruppe besonders.

In der Zeit, in der die Besucherinnen und Besucher diese Gemeinschaft in der Betreuungsgruppe erleben, haben die pflegenden Angehörigen für sich Zeit, können einmal durchatmen und ganz ohne Zeitdruck alltägliche Dinge erledigen. Für Anja Dröse ein ganz wichtiger Punkt: „Gerade diese Entlastung ist für die Angehörigen besonders wichtig, da aus unserer Erfahrung heraus bei ih-

nen die Pflege und Betreuung sehr viel Zeit in Anspruch nimmt.“

Wer sich für dieses Angebot der Betreuungsgruppe in Langenhagen interessiert, kann sich gerne unter der Telefonnummer (0511) 750098-14 mit Daniela Hartmann-Köhn, die zuständige Pflegedienstleitung, in Verbindung setzen. Neben einer ausführlichen Beratung kann auch gerne ein „Schnuppertag“ vereinbart werden. So können neue Gäste die Gruppe und auch den Tagesablauf kennenlernen.

# Hammer

So leicht geht Wohnen heute.

20%  
AKTIONSRABATT  
auf alle Maßanfertigungen  
für innenliegenden  
Sonnenschutz  
VOM 24.04. BIS 06.05.2023

## Sicht- und Sonnenschutz nach Maß

**GLEICH VORBEIKOMMEN!**

Finden Sie Ihren Hammer Fachmarkt in Ihrer Nähe:  
[www.hammer-zuhause.de/maerkte](http://www.hammer-zuhause.de/maerkte)

Farben • Tapeten • Gardinen • Sonnenschutz • Bodenbeläge  
Teppiche • Badausstattung • Betten • Wohnaccessoires

**29221 Celle** ®  
Vor den Fuhren 2 a  
(keine Bettwaren, Betten und Matratzen im Sortiment)

**30449 Hannover** ®  
Göttinger Straße 31

**30827 Garbsen-Berenbostel** ®  
Siemensstraße 21  
(keine Badmöbel im Sortiment)

**30916 Isernhagen** ®  
Opelstraße 11  
(keine Bettwaren und Matratzen im Sortiment)

© Niederlassung der Hammer Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH & Co. KG Nord, Oehrstraße 1, 32457 Porta Westfalica

HS 16\_2023





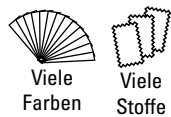



ÜBER  
**15.000**  
ARTIKEL  
SOFORT DIREKT  
AB LAGER

Boxspringbett  
statt 1.999,-

**1.499,-**

Aktionspreis



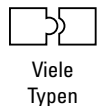
#### BOXSPRINGBETT HINDA

Pflegeleichter Bezug in Teddystoff, Unterbau-Gestell mit Bonellfederkernboxen, Obermatratze Kaltschaum, 1 Seite mittelhart, 1 Seite fest, Kopfteil in Karostepung, Füße Metall. B/H/T ca. 180x111x200 cm, Liegefläche ca. 180x200 cm. 11150018-00, 99.

Schwebetüren-  
schrank statt 899,-

**749,-**

Aktionspreis



#### SCHWEBETÜRENSCHRANK RIKK

Front und Korpus in Kunststoff alpinweiß Dekor, Griffleisten alufarbig, 4-türig mit 2 Spiegeltüren, B/H/T ca. 271x211x62 cm. 01330802-01, 99.

1 MASSIVHOLZTISCH – VIELE MÖGLICHKEITEN  
IN GRÖSSE, HOLZFARBE UND FUSSGESTELLEN



#### STUHL DEBORA

Pflegeleichter Boucléstoff in Braun, Beige oder Grün, Gestell Metall schwarz, Schaumstoffpolsterung, belastbar bis 120 kg, B/H/T ca. 50x81x62 cm. 41920001-00, 01, 02.



In 3 Farben lieferbar

Esstischplatte  
statt 699,-

**499,-**

Aktionspreis

Esstischgestell  
statt 339,-

**199,-**

Aktionspreis

Stuhl statt 229,-

**179,-**

Aktionspreis

**TISCHPLATTE SITTING EASY**  
Wilcheiche Massivholzplatte, Farbe Natur geölt, B/H/T ca. 160 x 4 x 90 cm, viele weitere Holztonungen und Tischgrößen gegen Mehrpreis erhältlich. 52000015-06, 99.

#### TISCHGESTELL SITTING EASY

Metall schwarz pulverbeschichtet, X-Form, viele weitere Fußgestellformen gegen Mehrpreis erhältlich. 52000015-03, 99.

#### OHRENSESSL NEKRA

Pflegeleichter Bezugstoff in Rosa, Grün oder Grau, Wellenunterfederung, Schaumstoffpolsterung, B/H/T ca. 91x104x83 cm. 05920014-00, 01, 02, 99.



Ohrensessel  
statt 279,-

**189,-**

Aktionspreis

#### GARDEROBENSTÄNDER HALLO

Gestell Stahl schwarz beschichtet, 4 Haken in Metall alufarbig, schwere Bodenplatte, Höhe 182 cm. 60350471-10. Statt 139,- Aktionspreis **99,90**

#### KOMMODE ROMED

Korpus und Front in Kunststoff alpinweiß Dekor, mit schwarzen Griffen und 4 Schubladen, B/H/T ca. 93x81x42 cm. 01330859-04, 99.



Kommode statt 289,-

**199,-**

Aktionspreis



## Pfandbons für Lebensmittel

Kunden des E-Centers Cramer spenden an Langenhagener Tafel

**Langenhagen.** Die Kunden des E-Centers Cramer Langenhagen haben von Januar bis Ende Februar 2023 Nudeln, Fertiggerichte und Speiseöl für 250 Euro der Tafel über Getränke-Pfandbons gespendet. E-Center Cramer hat den Wert der Lebensmittelspenden auf insgesamt 400 Euro erhöht. Dafür geht ein ganz besonderer Dank der Langenhagener Tafel an die Kunden sowie die Mitarbeitenden. Die gespendeten Lebensmittel sind eine wirklich großartige Unterstützung der Bedarfsgemeinschaften im Einzugsgebiet der Tafel. Der stellvertretende Marktleiter Till von Schlippe überreichte die Lebensmittelspenden an Harald Lüssmann und Ralf Kloos von der Langenhagener Tafel.



Harald Lüssmann (links) und Ralf Kloos (rechts) freuen sich mit Till von Schlippe über die Spende.

## 82-Jährige beraubt

Stadtzentrum: Polizei sucht Zeugen

**Langenhagen.** Drei oder vier junge Männer haben am helllichten Tag eine Seniorin beraubt. Die 82-Jährige hatte am Sonnabendnachmittag im City Center Langenhagen eingekauft. Sie verließ das CCL durch den Ausgang gegenüber der Markthalle und wandte sich dann nach rechts in Richtung Stadtbahnhof. Auf dem Gehweg Südpassage wurde sie dann plötzlich von drei oder vier

Heranwachsenden angesprochen und umlagert. Einer riss der Seniorin die Einkaufstasche von der Schulter. Die 82-Jährige kam dadurch zu Fall, auch ihr Rollator fiel um. Die Räuber flüchteten in unbekannte Richtung. Ihre Beute: Lebensmittel für etwa 20 Euro.

Die Seniorin, die bei dem Sturz körperlich unversehrt blieb, riefte sich hoch. Erst mit einiger Verzögerung berichtete sie einem Vertrauten von dem Überfall, dieser informierte dann die Polizei. Diese fahndete anschließend im Langenhagener Stadtzentrum nach den jungen Räufern, hatte dabei aber keinen Erfolg mehr.

Die Polizei hofft nun auf Zeugenhinweise zu den drei oder vier männlichen Tätern unter der Telefonnummer (0511) 109-42 15.

Aktionsangebot\*



## 7,65 kWp Photovoltaik-Anlage

inkl. 4,6 kWh Speicher

Die Anlage deckt den typischen Stromverbrauch eines 3- bis 5-Personen-Haushalts.

- 18 Module Trinasolar 425 Wp mono als Modulblock angeordnet
- Batteriespeicher SE-Home SolarEdge 4,6 kWh (modular erweiterbar), Abmessungen (B x H x T) 540 x 500 x 240 mm, Gewicht 54,7 kg
- SolarEdge Hybridwechselrichter SE7K RWS mit leistungs- und verschattungsoptimierter Parallelschaltung und Leistungsoptimierer. Jedes Modul produziert seine maximale Leistung und Leistungsverluste werden ausgeschlossen. 12 Jahre Produktgarantie auf den Wechselrichter und 25 Jahre auf die Leistungsoptimierer.
- Inkl. Anlagen-Monitoring auf Modulebene in Echtzeit für PC und Smartphone
- Inkl. Brandschutzsicherheitsschaltung (Safe-DC nach VDE-AR-E 2100-712)
- Unterkonstruktion Würth für Ziegel/Betonstein, Solarkabel 6 qmm/Stecker
- DC-Komplettmontage inkl. Wechselrichter, DC-Überspannungsschutz und Einspeiseantrag
- Zzgl. Gerüst und Zähleranschluss (AC-seitig). Hierfür erhalten Sie in Abhängigkeit von Ihrem Zehlerschrank, nach kostenloser Besichtigung unsererseits, einen Festpreis.

Jetzt **19.995** Euro netto

\*Angebot gültig ab 1.5.2023

Der Aufpreis für die PV-Anlage mit schwarzstartfähiger Ersatzstromversorgung beträgt 1.185,00 Euro netto.

- Null Prozent Umsatzsteuer für Photovoltaik-Anlagen ab 1. Januar 2023
- Keine Umsatzsteuer auf Eigenverbrauch
- Einkünfte beim Betreiben der Photovoltaik-Anlage sind dann von der Einkommensteuer befreit.

Sie möchten Ihr Projekt finanzieren?  
Unser Partner Dr. Klein berät Sie gerne.

**DR. KLEIN**  
Die Partner für Ihre Finanzen.

IBG Solar GmbH  
05072 25898-10  
info@ibg-corp.de

[www.ibg-corp.de](http://www.ibg-corp.de)

**IBG**   
IBG Solar GmbH

Auf über 2.000 m<sup>2</sup>  
**Gartenwelt**  
by HESSE

Weitere Highlights unser **GARTENMÖBEL-**  
KOLLEKTIONEN hier entdecken!



Gültig bis 29.4.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-0 • [info@moebel-hesse.de](mailto:info@moebel-hesse.de) • Mo. bis Sa. 10–19 Uhr



[www.moebel-hesse.de](http://www.moebel-hesse.de)



- Neuer Termin

**Langenhagen.** Die für den 28. April geplante Trauerfeier mit anschließender Beisetzung im Garten der Sternenkinder auf dem Kirchenfriedhof muss entfallen. Der nächste Beisetzungstermin ist für Freitag, 29. September, um 15 Uhr geplant.
- Nordic Walking

**Langenhagen (ok).** Der SC Langenhagen bietet sowohl für Anfänger als auch für Fortgeschrittene Kurse in Sachen Nordic Walking an. Das Angebot gilt sowohl für Mitglieder als auch für Nicht-Mitglieder, Trainingsort ist der Sportplatz des SC Langenhagen an der Leibnizstraße (Walter-Bettges-Stadion). Eine Stockausleihe ist auf Anfrage möglich. Die Anfänger treffen sich an vier Terminen mittwochs von 9.45 bis 10.45 Uhr, Beginn ist am 3. Mai. Die Fortgeschrittenen kommen immer donnerstags zusammen, Beginn ist am 27. April. Geplant sind zehn Termine, der letzte soll am 6. Juli über die Bühne gehen. Fragen zur Anmeldungen und zu den Kosten beantwortet die Leiterin Maren Zöller-Jähner unter der Telefonnummer (0511) 7 40 36 79 oder unter [marenzoeller@t-online.de](mailto:marenzoeller@t-online.de)
- Unterführung gesperrt

**Langenhagen.** Im Sonnenweg muss die Unterführung unter der A 2 von Montag, 24., bis Dienstag, 25. April, gesperrt werden. Dort wird ein Teil einer Hochspannungsleitung ausgewechselt; sie verläuft im Bereich der Fahrbahn. Fußgänger sowie Radfahrer können den Bereich passieren. Eine Umleitung ist ausgeschildert. Für den Verkehr aus Wiesenau (Süden) kommend führt sie über die Straßen „An der Autobahn“, Hackethalstraße und Fuhrenkamp. Fahrzeuge aus Norden kommend werden über Papenriede, Hackethalstraße und „An der Autobahn“ zum südlichen Abschnitt des Sonnenweges umgeleitet.
- Boogie-Woogie für Anfänger

**Langenhagen.** Ab Donnerstag, 27. April, bietet der Rock-'n'-Roll- und Boogie-Woogie-Club Albatros im Sparta Langenhagen wieder zwei kostenlose Boogie-Woogie-Anfängerkurse für Erwachsene und Jugendliche an und bietet die Möglichkeit, den Tanz vier Wochen kostenlos und unverbindlich auszuprobieren. Der erste Kursus beginnt am 27. April und findet immer donnerstags von 18 bis 19 Uhr statt.  
Der zweite Kursus beginnt am 27. April und findet immer donnerstags von 20 bis 21 Uhr statt. Beide Kurse finden im Gymnastiksaal der „neuen“ Sporthalle, Konrad-Adenauer-Straße 25 in Langenhagen statt. Bitte bequeme Kleidung und Turnschuhe mitbringen. Interessierte können sich bei Michael Höhne unter der Telefonnummer (0171) 3 24 80 21 oder E-Mail-Adresse [michael.hoehne@gmail.com](mailto:michael.hoehne@gmail.com) informieren.
- Kids-Basar

**Godshorn.** In der Brandboxx (Haus C) an der Bayernstraße in Godshorn wird am Sonnabend, 13. Mai, von 10 bis 12.30 Uhr (Einlass für Schwangere ab 9.30 Uhr) auf etwa 1.000 Quadratmetern ein Second-Hand-Shopping angeboten.  
Erhältlich sind Kinderkleidung und Schuhe sowie Bücher, Spielsachen, Fahrzeuge, Kinderwagen und vieles mehr. Anschließend können Interessierte sich bei Kaffee und Kuchen vom Shoppen erholen. Anmeldung an [kids-basar@web.de](mailto:kids-basar@web.de).
- Auf ein Wort

**Langenhagen.** Für Donnerstag, 27. April, lädt Bürgermeister Mirko Heuer wieder zur Bürgersprechstunde ein. Interessierte Langenahgenerinnen und Langenahgener können in der Zeit zwischen 15 und 17.30 Uhr mit Mirko Heuer in den persönlichen Austausch treten und ihre Anliegen diskutieren. Die Sprechstunde findet als Präsenzveranstaltung im Rathaus statt. Eine telefonische Anmeldung unter der Nummer (0511) 73 07-91 01 ist erforderlich und ab frühestens Montag, 24. April, 9.30 Uhr möglich.
- Info-Abend

**Langenhagen.** Der Verein Win Wohnen in Nachbarschaften bei der KSG Hannover lädt herzlich zu einem Info-Abend mit einem Fanbeauftragten bei Hannover 96, Heribert Tennie, ein.  
Im Quartierstreff Wiesenau gibt er am Freitag, 28. April, von 16 bis 18 Uhr Einblicke in seinen komplexen Tätigkeitsbereich. Interessierte erfahren, wie Hannover 96 viele verschiedene Menschen einbindet, die in unterschiedlicher Ausprägung den Verein unterstützen.
- Flotte Wolle

**Godshorn.** In Godshorn im Haus neben der Kirche findet am Montag, 24. April, von 15.30 Uhr bis 17 Uhr der Handarbeitstreff „Flotte Wolle“ statt. Hier darf - bei einer Tasse Kaffee oder Tee - gemütlich geplaudert und nebenbei gestrickt, gehäkelt oder eine andere Handarbeit gemacht werden. Das Treffen soll regelmäßig an jedem vierten Montag im Monat stattfinden. Interessierte können einfach mit ihrer Handarbeit vorbeikommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.
- Kostenlose Tipps

**Langenhagen.** Geringere Stromrechnung dank eigener Photovoltaik-Anlage? Wer diesen Wunsch hegt, die Umsetzung bereits gestartet oder ganz konkrete Fragen hat, ist beim Solarstammtisch der Klima- und Umweltschutzleitsstelle Langenhagen genau richtig. Am Mittwoch, 26. April findet die nächste Veranstaltung statt, um 18 Uhr als Online-Angebot über Zoom. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung unter [klimaundumwelt@langenhagen.de](mailto:klimaundumwelt@langenhagen.de) ist erwünscht.

GROSSER  
FRÜHJAHRSPUTZ  
- LAGERRÄUMUNG -

porta

Stolzer Vermittler erfolgreicher  
Mensch-Möbel-Beziehungen. Seit 1965.

EXKLUSIV  
FÜR DICH

15%  
AUF ALLES  
ohne Wenn und Aber\*  
Nur gültig im Einrichtungshaus

SELBST-  
ABHOLER-  
RABATT  
+5%\*  
AUF MÖBEL

Wir räumen auf!  
Nur bis **Samstag, 29.04.**



30916 Hannover/Altwarmbüchen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover  
BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9 • Tel.: 0511 47566-0  
30880 Hannover/Laatzten • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzten  
Lüneburger Straße 3 • Telefon: 05102 7361-0  
Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr  
\* Gilt nur für Neukäufe, inkl. Skonto. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen.  
Nur gültig gegen Vorlage des Coupons bis 29.04.2023.

Über 40.000 Artikel auch  
auf [porta.de](https://porta.de) entdecken!

12959802\_002623



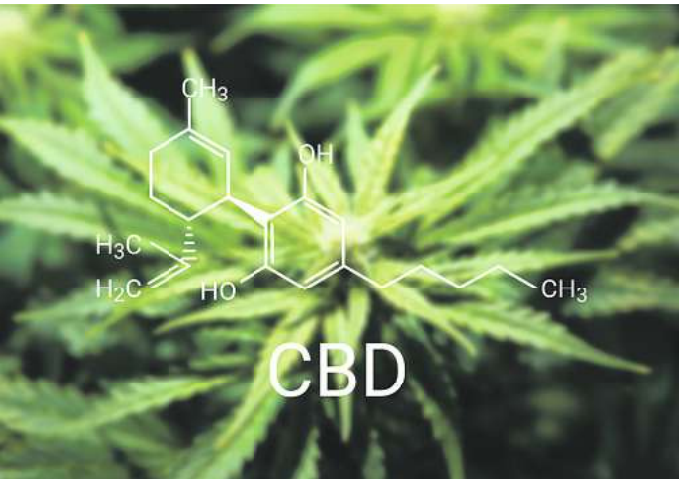
CBD auf der Überholspur

Warum der Trendstoff CBD heute so viele Deutsche begeistert

CBD boomt. Das begehrte Cannabidiol (CBD), das aus der Hanfpflanze gewonnen wird, wird immer beliebter. Aber warum ist das so? Wissenschaftler bestätigen: CBD ist ein Wirkstoff mit vielfältigem medizinischen Nutzen und teils noch ungeahntem Potenzial. Aber kann der Cannabisstoff wirklich Millionen Deutschen helfen? Wir erklären, was dahintersteckt und wieso ein CBD-Produkt aus der Apotheke den Markt revolutioniert.

Der älteste Hanf-Fund in Europa liegt in Deutschland, genauer im heutigen Thüringen, und wird auf 5500 v.Chr. datiert. Damit gilt Cannabis als eine der ältesten Kultur- und Nutzpflanzen. Damals war jedoch noch nicht zu erahnen, dass insbesondere der Cannabisstoff CBD einmal einen Siegeszug in der Wissenschaft antreten würde. Heute, über 7500 Jahre später, ist ein regelrechter CBD-Boom in vielen deutschen Haushalten ausgebrochen und der Trendstoff erfreut sich immer mehr begeisterter Anwender.

Kein Wunder, denn anders als der ebenfalls bekannte Cannabisstoff THC (Tetrahydrocannabinol), der für die berauschende Wirkung der Cannabisdroge verantwortlich ist, macht CBD weder „high“ noch abhängig. Sogar die WHO (Weltgesundheitsorganisation) stuft CBD als sichere Substanz mit einem geringen Risiko ein.<sup>1</sup> Daher ist es nicht verwunderlich,



dass immer mehr frei verkäufliche Produkte mit CBD auf den Markt drängen.

Was die moderne Wissenschaft zu CBD sagt

Seitdem Forscher herausgefunden haben, dass viele der positiven Eigenschaften von Cannabis auf den nicht berauschenden Wirkstoff CBD zurückzuführen sind, wird dieser für die Wissenschaft immer interessanter. Allein in den letzten Jahren wurden so viele wissenschaftliche Publikationen rund um CBD veröffentlicht wie nie zuvor. Zahlreiche Studiendaten deuten bereits daraufhin, dass CBD einen äußerst vielfältigen therapeutischen Nutzen haben könnte.

Der Durchbruch gelang 2019 in Europa, als ein Antiepileptikum, das auf CBD basiert, zur Behandlung von schweren kindlichen Epilepsien zugelassen wurde. Das Interesse der Wissenschaft an CBD war damit endgültig

geweckt. Die Folge: eine wahre Studienlawine zum Potenzial des Cannabisstoffs in den unterschiedlichsten möglichen Anwendungsgebieten.

Die Wahrheit über die CBD-Industrie und ihren Boom

Angesichts der vielen wissenschaftlichen Untersuchungen ist es nicht verwunderlich, dass der Markt für CBD-Produkte rasant wächst. Doch Achtung: Die CBD-Wundermittel, die einige Hersteller anpreisen, sind teilweise Placebos und enthalten überhaupt kein CBD! Nur weil das Wort Cannabis im Produktnamen steht, glauben viele, ein CBD-Produkt in Händen zu halten. Doch Cannabisprodukte enthalten, anders als ausgewiesene CBD-Produkte, meist nur Hanföl, das aus den Samen der Hanfpflanze extrahiert wird, aber kein CBD enthält. Selbst bei Produkten, die nachweislich CBD enthalten, ist nicht immer auch dessen Qualität bzw. ausreichende Konzentration gewährleistet. Manche Produkte enthalten nur sehr geringe Mengen des Cannabidiols. Demgegenüber bieten hoch dosierte Präparate mit reinem CBD Verbrauchern eine wesentlich potentere Anwendungsoption. Bei CBD in Gel- oder Cremeform hat sich als hoch dosiert z.B. ein CBD-Gehalt von mindestens 600mg bewährt. Auch die Sorte der Cannabispflanze spielt hier eine Rolle: Aus besonders CBD-reichen Sorten wie z.B. der Cannabis sativa L. kann

hochwertiges, reines CBD isoliert werden. Verbraucher sollten also darauf achten, dass reines, hochwertiges CBD verwendet wird und das Herstellungsverfahren eine hohe Qualität sicherstellt. Deshalb ist es ratsam, auf hochwertige Produkte aus der Apotheke zurückzugreifen.

Deutsche Forscher entwickeln erstes Gel mit höchstem CBD-Gehalt pro Tube

Auch ein deutsches Forscherteam hat sich umfassend mit den vielfältigen Cannabissorten und Extraktionsverfahren beschäftigt. Dabei ist den Wissenschaftlern ein Mega-Erfolg gelungen: Mittels eines speziellen CO<sub>2</sub>-Verfahrens konnten sie aus der besonderen Cannabissorte sativa L. hochwertiges, reines CBD isolieren und mit einer Dosierung von mindestens 600mg CBD in einem speziellen Gel zur äußeren Anwendung aufbereiten.

Damit brachten sie nicht nur das erste Gel mit dem höchsten CBD-Gehalt pro Tube in deutschen Apotheken auf den Markt, sondern stellten auch sicher, dass es unter strengen deutschen Pharmastandards mit neuester Technologie hergestellt wird.

Beim Isolieren des CBD wird explizit darauf geachtet, dass der Extrakt kein THC enthält. Eine berauschende Wirkung muss also nicht befürchtet werden. Doch nicht nur das: Basie-

rend auf ihrem Fachwissen über natürliche Pflanzen- und Inhaltsstoffe reicherten die Wissenschaftler das wertvolle Cannabis CBD Gel mit Menthol und Minzöl an – für eine angenehm pflegende Formulierung bei beanspruchten Muskeln und Verspannungen! Dieses hoch dosierte CBD Gel ist heute frei verkäuflich unter dem Namen Rubaxx Cannabis CBD Gel in der Apotheke vor Ort oder online erhältlich.

Im Netz findet man inzwischen zahlreiche positive Erfahrungen von begeisterten Anwendern. So berichtet eine Anwenderin über das inzwischen meistverkaufte CBD Gel in deutschen Apotheken: „Ein sehr gutes und funktionsfähiges Produkt! Schon nach kurzer Anwendung hat sich ein beeindruckender Erfolg eingestellt. Durch die einfache Handhabung und praktische Verpackung kann man es immer dabei haben. Das Preis-Leistungs-Verhältnis ist sehr gut.“

**Tipp:** Viele Leute kaufen gleich drei Tuben von Rubaxx Cannabis CBD Gel auf einmal, damit sie nicht Gefahr laufen, bei einem Ausverkauf die Anwendung nicht fortsetzen zu können. Hier können Sie bequem die Verfügbarkeit in den Apotheken prüfen: Einfach einscannen und bestellen!



**RubaXX<sup>®</sup>**  
Cannabis

Von **98%** der Anwender empfohlen!<sup>2</sup>

**Das Nr. 1\* Cannabis Gel mit ~600mg CBD**

**Geprüfte Qualität aus Deutschland**

**Frei verkäuflich in der Apotheke**

Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx Cannabis CBD Gel**  
(PZN 16330053)

[www.rubaxx-cannabis.de](http://www.rubaxx-cannabis.de)

Jetzt Coupon ausschneiden, mitnehmen und in der Apotheke kaufen!



Auf dem Markt gibt es inzwischen ein ganz besonderes CBD Gel, das Menthol und Minzöl zur Pflege beanspruchter Muskeln enthält.

<sup>1</sup>WHO Report Finds No Public Health Risks Or Abuse Potential For CBD. To date, there is no evidence of recreational use of CBD or any public health related problems associated with the use of pure CBD. • <sup>2</sup>Quelle: von 250 Anwendern auf kjero.com getestet, 11/2022, n=219 • \*CBD Gele; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 12/2022 • Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 600mg CBD, kein THC. • Abbildung Betroffenen nachempfunden

Thema Nervenschmerzen

Schmerzen in Rücken, Nacken oder Kopf?

„Dorisol hat mir gut geholfen.“ (Ingrid F.)

„Der Schmerz war stechend“, berichtet Ingrid F., die jahrelang an Rückenschmerzen litt. Durch ihre Beschwerden fühlte sie sich ausgebremst: „Man möchte, aber man kann nicht mehr so richtig. Besonders beim Bücken habe ich die Schmerzen gemerkt.“ Schuld waren bei ihr, wie bei vielen Betroffenen, die Nerven. Werden diese gereizt oder geschädigt, können sie sogenannte Nervenschmerzen auslösen, die häufig vom Rücken

oder Nacken bis in den Kopf ausstrahlen und so auch quälende Kopfschmerzen verursachen können.

Nervenschmerzen richtig behandeln

Ingrid F. hat vieles ausprobiert, um ihre Schmerzen in den Griff zu bekommen – ohne Erfolg! Das ist nicht verwunderlich: Klassische Schmerzmittel wirken bei nervenbedingten Schmerzen meist nur wenig. Mediziner raten laut der Leitlinie für Diagnostik



und Therapie in der Neurologie sogar ausdrücklich davon ab!<sup>1</sup> Zum Glück entdeckte Ingrids Mann die Schmerztablette Dorisol (Apotheke, rezeptfrei) spe-

ziell bei Nervenschmerzen. Zunächst war Ingrid F. skeptisch, doch Dorisol überraschte sie: „Dorisol hat mir gut geholfen. Nun sind meine Schmerzen weg!“

Was Anwender begeistert

Dorisol vereint spezielle Wirkstoffe wie z.B. **Cimicifuga racemosa**, das bei Verspannungen im Rücken und Nacken eingesetzt wird. Das enthaltene **Cyclamen purpurascens** wird laut Arzneimittelbild bei typischen Migränesymptomen, wie Pochen im Kopf, verwendet. So kann Dorisol wirksame Hilfe bei

nervenbedingten Schmerzen in Rücken, Nacken und Kopf leisten. Genial: Dorisol ist zudem gut verträglich. Das überzeugt Ingrid F.: „Ich weiß, mit Dorisol bin ich gut aufgehoben!“



„Besonders beim Bücken und Strecken habe ich die Schmerzen gemerkt!“

- ✓ Lindert wirksam Nervenschmerzen und Migräne
- ✓ Ohne bekannte Neben- oder Wechselwirkungen
- ✓ Rezeptfrei

Für Ihre Apotheke:  
**Dorisol**  
(PZN 16792925)

[www.dorisol.de](http://www.dorisol.de)

<sup>1</sup>Schlereth T. et al., Diagnose und nicht interventionelle Therapie neuropathischer Schmerzen, S2k-Leitlinie, 2019, in: Deutsche Gesellschaft für Neurologie (Hrsg.), Leitlinien für Diagnostik und Therapie in der Neurologie. Online: [www.dgn.org/leitlinien](http://www.dgn.org/leitlinien) (abgerufen am 01.02.2023) • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert • DORISOL, Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Trit. D2, Spigelia anthermia Trit. D2, Iris versicolor Trit. D2, Cyclamen purpurascens Trit. D3 und Cimicifuga racemosa Trit. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen), Kopfschmerzen, Migräne. [www.dorisol.de](http://www.dorisol.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Grafelfing





# Rund um Haus und Garten

Anzeigen-Sonderveröffentlichung vom 22. April 2023



## Moderner Einbruchschutz

Digitale Überwachungstechniken für ein sicheres Zuhause

ips/DGD. Der Schutz der eigenen vier Wände hat bei vielen oberste Priorität. Dank moderner Smart-Home-Technologien sind Überwa-

chung und Einbruchschutz so einfach wie nie. Verschiedene Systeme wie Bewegungsmelder, Kameras und Alarmanlagen sind dabei mit-

einander vernetzt und kommunizieren untereinander. Je nach System wird bei ungewöhnlichen Aktivitäten dann beispielsweise eine Benachrichtigung an ein Smartphone geschickt. Videobasierte Überwachungssysteme verfügen meist über die Fähigkeit, Videomaterial aufzuzeichnen. Sollte trotz aller Sicherheitsvorkehrungen ein Einbruch stattgefunden haben, hilft das gespeicherte Material nicht selten im Nachhinein zur Aufklärung. Es kann von Vorteil sein, alle Komponenten von einem Hersteller zu beziehen und installieren zu lassen, um eine reibungslose Kompatibilität zu gewährleisten. Ansonsten ist es meist auch

später noch möglich, die Technik nachzurüsten. Es empfiehlt sich in jedem Fall, die Installation von einem Fachbetrieb durchführen zu lassen. Ein weiterer wichtiger Aspekt ist nämlich die Absicherung des Alarmsystems gegen Angriffe und Manipulationen von außen. Smarte Systeme müssen speziell gegen Ha-cking geschützt werden. Außerdem sollten sie über eine zweite Stromversorgung verfügen, die im Fall der Fälle einspringt, falls Einbrecher auf diesem Wege versuchen, die Überwachung auszuschalten. Ein rundum sicheres Konzept sollte daher im Vorfeld gut geplant und vom Profi überprüft werden.



### HILDEBRANDT Bauelemente

Hautüren – Markisen – Überdachungen – Fenster – Vordächer – Rollläden



**SICHER –** Wir beraten Sie gerne!  
**mit Sicherheit ...**

**KOMPO therm** -Aluminiumhaustür bis Sicherheitsklasse RC 2  
**LUX GEALAN** Kunststofffenster bis Sicherheitsklasse RC 2  
**Modell E -290** Besuchen Sie unsere große Ausstellung!

An den Hägewiesen 4 - 30900 Wedemark-Resse - Tel. 0 51 31 / 5 13 55  
www.hildebrandt-bauelemente.com - Info@hildebrandt-bauelemente.com



### KLEIN Bad-Konzepte

Sanitär Fliesen Badausstellung

Ausstellung und Verkauf auf **150 m²**

- Badsanierungen – Sanitär – Fliesen – 3D-Badplanung
- Duschwand nach Maß – Lackspanndecke
- Wandplatten für fugenlosen Badumbau oder Teilsanierung

**Förder- und zuschussfähig:**

- Magic-Wannentüren / nachgerüstete Wannentür
- Höhenverstellbare WC – Anlagen für körperlich eingeschränkte Menschen

Walsroder Straße 260 • 30855 Langenhagen  
Fon 0511-77 63 73  
info@klein-badkonzepte.de  
www.klein-badkonzepte.de



Smarte Überwachungssysteme bieten bestmöglichen Schutz.

Foto: Pixabay



Lassen Sie die **Inflation** unter der **Dusche** stehen!

Mit der **Strauß-Frühjahrsaktion** sparen Sie jetzt 8,7% auf das **gesamte Material**\*

**Strauß Duschen aus Glas** MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark/Mellendorf  
E-Mail: info@duschenausglas.com  
www.strausseduschen.de

\*Aktionszeitraum: 01.04.2023 bis 30.04.2023  
Inflationsrate im Februar 2023; Nicht auf bestehende Angebote! Weitere Infos unter: www.strausseduschen.de

13070101\_002623



### BIERING

Mein Team.

Komplettbäder • Heizungsanlagen • Lüftungssysteme

Auf dem Farnkamp 1  
30900 Wedemark Elze

05130 - 96 08 96-0  
05130 - 96 08 96-9  
mail@biering-bad.de

WWW.BIERING-BAD.DE QUALITÄT ERLEBEN.

# Die größte Auswahl in

Aktionszeitraum  
bis 09.05.2023

# Hannover

Über 250 Sorten  
sofort zum Mitnehmen!



Kollektionspreis bei Einzelbestellung \* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m²

**28.39**

Aktionspreis €/m²

**17.99** einschließlich Fußleiste & PE-Dämmung

### Laminat

Breitdielen - imposant und großzügig! Diese extra breiten Dielen bieten besondere Gestaltungsmöglichkeiten, Grand Canyon Oak nature (8612) und Grand Canyon Oak titan (8611), 8 mm Stärke, Nutzungs-klasse 32, 4V-Fuge, 20 Jahre Garantie. Format: 1.292 x 327 mm.



Kollektionspreis bei Einzelbestellung \* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m²

**57.95**

Aktionspreis €/m²

**47.99** einschließlich Fußleiste & Dämmung

### Rigid-Vinyl

Das Allround-Talent mit integrierter Dämmung und lebenslanger Garantie überzeugt durch einzigartige Technologie, Dekore Lumber, Desert und Forest, 8 mm Stärke, 0,55 mm Nuttschicht, Nutzungsklasse 42. Format: 1.220 x 182 mm.

# Laminat DEPOT

www.laminatdepot.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr • Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH • Herforder Str. 158 • 33609 Bielefeld



**Hannover**  
am A2 Center • Varrelheide 204



**TEST TOP SERVICE-QUALITÄT**  
AUSGABE 3/2021  
Konsumentenbefragung  
\*\*\*\*\* 2021/22  
Laminat DEPOT  
BÜRO KATZBACH  
LIFE & SHOPPING

**Ausgezeichnet:**  
Heimtex Star 2019  
Fachhändler des Jahres  
BTH Heimtex Hamburg  
www.raumausstattung.de  
Soziales Engagement

**Sonntag ist Schautag!**  
**12-16 Uhr**  
keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

\* Verkaufspreis bei Sonderbestellung nach Produktmuster ohne Palettenlagerware



**Wünsche & Grüße zum Muttertag** **10,-/20,- €**  
 Eine tolle Überraschung zum Muttertag:  
 ein Gruß im ECHO am 13. Mai 2023!

**Motivauswahl:**

1 2 3 4

Bitte buchen Sie den Betrag von 10,- € / 20,- € von meinem Konto ab.  
 IBAN: \_\_\_\_\_  
 bei Bankinstitut: \_\_\_\_\_  
 Name, Vorname: \_\_\_\_\_  
 Straße, Nr.: \_\_\_\_\_  
 PLZ, Ort: \_\_\_\_\_  
 Telefon: \_\_\_\_\_  
 Unterschrift: \_\_\_\_\_

Auf Wunsch erscheint in Ihrer Anzeige eines der nebenstehenden Motive Ihrer Wahl.  
 Den ausgefüllten Coupon bitte bis zum 10. Mai, 12 Uhr, an die untenstehende Anschrift senden oder abgeben oder mailen.  
 Mein Text: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**Extra-Verlag**  
 Marktplatz 5, 30853 Langenhagen  
 service@langenhagener-echo.de  
 service@wedemark-echo.de

**Liebe Ma,**  
 wir wünschen Dir  
 einen  
 wunderschönen  
 Muttertag!  
 Deine Lieben

Herzlichen Glückwunsch zum Muttertag!  
 Deine Tochter  
 Sybille

Möchten Sie eine Anzeige mit einem Original-Farbfoto aufgeben, erhöht sich der Preis bei doppelter Größe auf 20,- € inkl. MwSt. Bitte schicken oder mailen Sie das Foto mit entsprechendem Text an eine der nebenstehenden Adressen.

**WERDE TEIL UNSERES TEAMS!**

Bewirb dich jetzt als Zusteller (d/w/m) in **Hannover und Region:**

- **Zeitungszusteller**
- **Postzusteller**
- **Anzeigenblattzusteller**

**Meld dich bei uns!**  
 bewerbungen@zustell-logistik.de  
 Tel: 0800 1234 399

**lokalboten.de**

## Stellenmarkt

**Logopädin/Logopäde**  
 in Teilzeit oder Vollzeit gesucht.  
 Bewerbungen bitte an:  
**E-Mail: info@logopaedie-kirchner.de**

Inga Liedtke geb. Kirchner  
 Ehlbeck 3  
 30938 Burgwedel  
**05139/9530125**  
[www.logopaedie-kirchner.de](http://www.logopaedie-kirchner.de)

Logopädische Praxis  
 Inga Kirchner

**Kauffrau im Gesundheitswesen / MFA / oder erfahrene Rezeptionsfachkraft m/w/d.**

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams für die Anmeldung und Abrechnung:  
 Freundliche/n Mitarbeiter/in in TZ oder VZ  
 Früh- u. Spätschicht für die Anmeldung

**THERAPIEZENTRUM LANGENHAGEN**  
 Olaf Meine Therapiezentrum-langenhausen@t-online.de

Ostpassage 1  
 30853 Langenhagen

**LEBENSILFGE LANGENHAGEN WEDEMARK**

Für unsere integrativen Kindertagesstätten in der Wedemark suchen wir in Teil- und Vollzeit  
**HEIL- UND SOZIALPÄDAGOGISCHE ASSISTENZ- UND FACHKRÄFTE.**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und begrüßen Sie in unserem **OFFENEN BEWERBUNGS-CAFÉ** in der Wedemark um Sie besser kennen zu lernen.

Termine:  
 ☕ 29.04.2023 11:00–13:00 Uhr  
 ☕ 13.05.2023 11:00–13:00 Uhr

📍 Kita DOMINO Auf dem Pfarrkampe 4 30900 Mellendorf  
 📍 Kita AM ERDBERFELD Mellendorfer Kirchweg 45 30900 Hellendorf

**KOMMEN SIE EINFACH VORBEI!**

mehr Infos: [lebenshilfe-lw.de/bewerbungscafe](http://lebenshilfe-lw.de/bewerbungscafe)

**Gemeinde Wedemark**

Die Gemeinde Wedemark (rd. 30.000 Einwohner) sucht  
**eine Gärtnerin bzw. einen Gärtner (m/w/d) in der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau unbefristet und in Vollzeit**  
 (Entgeltgruppe 5 TVöD)  
 und  
**eine Sachbearbeitung (m/w/d) für das Team Gebäude- und Flächenbewirtschaftung unbefristet und in Vollzeit**  
 (Entgeltgruppe 5 TVöD)

Die vollständigen Stellenausschreibungen finden Sie im Internet unter [www.gemeinde.de/portal/seiten/stellenangebote-handwerk](http://www.gemeinde.de/portal/seiten/stellenangebote-handwerk)  
 Wir haben auch noch weitere interessante Stellen im Angebot: technischer Bereich, Verwaltung und auch Stellen im sozialpädagogischen Bereich. Schauen Sie unter **Stellenangebote | Gemeinde Wedemark**, vielleicht ist etwas Interessantes für Sie dabei.

**AZUBIS MIT ÜBERNAHME-INTERESSE GESUCHT!**

**Nordpack GmbH**  
 Papier, Pappen, Verpackungen  
 Gerberstr. 5 · 30916 Isernhagen

Wir suchen zum Sommer 2023 engagierte Azubis für die Ausbildung als **Kaufmann/-frau (m/w/d)** für Groß- und Außenhandel, für **Spedition und Logistikdienstleistungen**, für **Büromanagement** sowie als **Fachkraft (m/w/d)** für **Lagerlogistik**.

**JETZT BEWERBEN ALS AUSZUBILDENDE (M/W/D)**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bevorzugt per E-Mail an: [bewerbung@nordpack.de](mailto:bewerbung@nordpack.de)  
 Alle Infos unter [www.nordpack.de/ausbildung](http://www.nordpack.de/ausbildung)

**Wir suchen Verstärkung**

**Raumausstatter m/w/d**  
 oder sind Sie handwerklich geschickt als **Quereinsteiger m/w/d**  
 Minijob, TZ oder VZ

Rufen Sie uns gern an: **Tel. (05139) 43 21**

Gardinen Dekonstrationsstoffe Teppichböden Eigenes Nähatelier

**Sonnenschutz Rollos, Plissees Insektenschutz**

**GARDINENHAUS Preuß**  
 Design & Funktion

30938 Großburgwedel · Von-Alten-Straße 17  
[info@gardinenhaus-preuss.de](mailto:info@gardinenhaus-preuss.de)

**ECHO**

**Schnell und einfach inserieren**  
 Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:  
 Tel. (05 11) 973 66 35 oder (05 11) 72 80 80

**Warum arbeitest DU eigentlich nicht bei uns?**

Bewirb **DICH** als Mitarbeiter (m/w/d) für Empfang & Verwaltung bei uns, wenn **DU...**

- gerne telefonierst & organisierst
- den Umgang mit Menschen magst
- eine positive Einstellung zum Leben hast und gerne lächelst :)

Was **DU** bei uns findest:

- eine 30 - 38 Stundenwoche und dabei drei Nachmittage frei
- harmonisches Miteinander
- coole Teamevents
- und vieles mehr...

**DU** bist uns wichtig, deshalb brauchen wir keinen langen Lebenslauf! Schreib uns einfach eine Mail an: [info@wededent.de](mailto:info@wededent.de)

**WedeDent Zahnarztpraxis**

**Mitarbeiter für die Bulkherstellung (m/w/d)**

**Ihre Aufgaben:**

- Auswiegen und dokumentieren nach Rezepturvorgabe von Rohstoffen
- Mischen und dokumentieren gemäß Herstellanweisung von Puder, Fettmassen und Emulsionsansätze bei Ansatzgrößen von 5kg bis 500kg
- Abfüllen der Fertigprodukte in Gebinde
- Kennzeichnen von ausgewogenen und hergestellten Gebinden
- Bedienen von teilautomatisierten Anlagen unter Beobachtung der Messinstrumente
- Erkennen und Reagieren bei Abweichungen der Sollvorgaben
- Durchführen interner Materialtransporte von Rohstoffen und Fertigwaren
- Unterstützung bei Wartung und Instandhaltung der Anlagen
- Umsetzung von GMP/IFS-Anforderungen

**Ihr Profil:**

- Produktionsfachkraft Chemie (wünschenswert) und/oder Quereinsteiger
- Erfahrung in der chemischen oder Kosmetikindustrie (vorteilhaft)
- Selbständige, lösungsorientierte Arbeitsweise
- Bereitschaft zum Schichtdienst

**Wir bieten:**  
 Neben einer interessanten und verantwortungsvollen Aufgabe, einem angemessenen Gehalt und netten Kollegen bieten wir Ihnen flache Hierarchien und gute Entwicklungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungen an: [application-de@oxygendevopment.com](mailto:application-de@oxygendevopment.com)

**OXYGEN DEVELOPMENT GmbH**  
 Frau Petra Schlenz  
 Am Mühlenfelde 7  
 30938 Burgwedel / Fuhrberg  
[www.oxygendevopment.de](http://www.oxygendevopment.de)



## Stellenmarkt



## Produktionshelfer/Verpacker

(m/w/d) TZ/VZ  
in Langenhagen  
zu sofort gesucht,  
Bewerbung unter  
info@brenneke.com

BRENNEKE AMMUNITION GMBH

12724601\_002623

### APH „Am Kiefernpfad“

sucht zum nächstmöglichen Termin  
**Reinigungskraft (m/w/d)**  
1 – 2 mal pro Woche in der Zeit ab 8.00 Uhr  
auf 520,-€-Basis

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage  
H.-Th. Rockahr,  
30938 Burgwedel/Thönse  
Tel. 05139/1816  
info@rockahr-thoense.de

13137701\_002623

Wir bieten ab sofort einen Mini Job auf 520€ Basis an, ca. 9,5 Std. pro Woche, an 3 bis 4 Tagen nach Absprache. Wir suchen Unterstützung in der Instrumentenaufbereitung/Sterilisation, idealerweise sind Sie gelernte zahnmed. oder medizinische Fachkraft, gerne Wiedereinstieg nach Berufspause. Zahnarztpraxis Dr. Bernhard Treige, Hoppegartenring 1, 30853 Lgh. ☎ (05 11) 77 26 00

### haushaltsjob börse

Haushaltsretter gesucht!  
Deinen neuen Haushalts-  
job findest du hier:

www.haushaltsjob-boerse.de

11827202\_002623

**Reinigungskraft**  
Wir suchen ab sofort eine **Reinigungskraft in Garbsen in Teilzeit** tgl. 1,75 Std., Mittwoch 2,75 Std. (wöchentl. Arbeitszeit 9,75 Std.), Arbeitsbeginn ab 17.00 Uhr.  
Bewerbungen unter: info@steinbach-reinigungsservice.de

### APH „Am Kiefernpfad“

sucht zum nächstmöglichen Termin  
**Pflegehilfe (m/w/d)**  
1 – 2 mal pro Woche in der Zeit von 18.00 – 20.00 Uhr  
für leichte Pflegearbeiten, auf 520,-€ Basis

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage  
H.-Th. Rockahr,  
30938 Burgwedel/Thönse  
Tel. 05139/1816  
info@rockahr-thoense.de

12894401\_002623

**Mitarbeiter (m/w/d) in der Qualitätssicherung**  
für das Qualitätsteam unserer Mode-marke STREET ONE in Isernhagen gesucht. Wir freuen uns auf Dich! Gerne per Mail an: recruiting@cbr.de ☎ (0 51 36) 97 15 25 84

**Kraftfahrer gesucht!**  
BKF C/CE für Sattel-/Wechselbrückenfahrzeuge, Tagestouren, 15,50 €/Std. + Zulagen  
Tel. 0511-586200

**Klebearbeiten/Heimarbeit**  
mit Schnüren, Fransen und Kordeln als Minijob.  
Das Material kann angeliefert werden.  
0171/7647511  
Paracelsus-Klinik am Silbersee sucht **Reinigungskräfte (m/w/d) im OP**  
Nähere Informationen: 0511/7794-706

**Ich-AG su. Büro- u. Praxis-Reinigung, Haushaltshilfe bei älteren Menschen**  
☎ (0 15 77) 4 00 40 58

**Reinigungskraft gesu. für Privat-haushlt.** auf Mini-Job-Basis 1 x/Wo, 3-4 Std. in Lgh. ☎ (01 51) 50 75 74 13  
**Langenhagen, Martin-Luther-Str. 5,** Gartenpflege ab sofort zu vergeben ☎ (01 71) 4 98 36 42  
www.drk-jobboerse.de

**Rentner / Dachdecker ges.**  
Anstellung auf Minijobbasis langfristig für die Pflege und Reparatur der eigenen Dächer in der Wedemark gesucht. Telefon von 9:00-17:00 Uhr: 01714154347

## Stellengesuche

**Polnische Frau, deutschsprechend,** zuverl. u. ehrlich su. Stelle als 24-Std.-Betreuer (auch Pflege) bei älteren Personen in ihrem häusl. Bereich, die Hilfe benötigen. Sehr gute Referenzen. Näheres unter ☎ (0 50 72) 7 72 75 16

**Putzstelle in Langenhagen gesucht**  
☎ (01 57) 83 10 10 92

**Fliesenleger sucht Arbeit**  
☎ (01 60) 97 73 96 54

## Mietgesuche

**Suche abschließbares Zimmer/Keller**  
Suche leeren, trockenen Raum/Keller-raum, abschließbar, in der Größe einer 1/2 Garage zum Lagern von Möbeln und 45 Plastik-Umzugskisten zu mieten ab Mai/Juni für ca. 2 Jahre zwischen Burgdorf und Hannover.  
Heike Wassmann email: dhwm@gmx.de

## Immobilien

**6 Zimmer | 149 m² | 219.900,- €**  
  
**Festpreis Espirit 149, Rollläden, Sicherheitsfenster, inkl. Ausbaureserve, Wärmepumpe**  
Finanzierungsservice ☎ 0531/8770 40  
Westermann Massivhaus GmbH, 38122 B5, Steinberganger 2  
westermann-massivhaus.de

10283101\_002623

**Bissendorf...**  
Traumhaft schönes Fachwerkhaus, 7 Zi., 310m² Wfl., mod. EBK, FBH im EG, Kamin, Klimaanlage im Schlafzimmer, überd. Terr. mit Heizstrahler, 3 Grg. mit el. Toren u.v.m., 1.043m² Grdst., Bj. 2001, B: 81,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP 1.590.000,- www.von-wuel-fing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Mellendorf...**  
Schöne DHH, 4 Zi., 74m² Wfl., EBK, HWR, Terrasse, großer Garten, Vollkeller (Nfl. 20m²), Carport, 312m² Grdst., Bj. 1959, B: 268 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 265.000,- www.von-wuel-fing-immobilien.de Tel. 0511/1260770

**Burgwedel/Fuhrberg**  
Baugrundstück ca. 685 m², 246.500,- €  
ALSTER-HAUS-Immobilien  
Tel. 05139 984897 alster-hausbau@t-online.de

13031101\_002623

**Zur Kapitalanlage** von Privat an Privat in Burgdorf 1-Zi-Wo, Kü, Bd, Bk, Keller 35 m² WF. Fest vermietet (kein Eigenbedarf!) Übernahme zum 01.07.23 oder später NME ca. 2320 € vor Steuern. KP VB 53.000 €. Vertrauliche Anfrage per Mail an bu-wo-kauf@web.de

**Wedemark...**  
Gepfl. EFH, 5 Zi., 160m², EBK, 2 Bäder, Kamin, VK, Do.-Grg., 1.172 m² Grdst., Bj. 1979, V: 91,3 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: C, KP: 510.000,- www.von-wuel-fing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Wedemark-Berkhof...**  
Ruhiges Baugrundstück, ca. 1.700 m², teilerschlossen, bebaubar mit 2 EFH, eingeschossige Wohnhäuser, Bebauung wie Nachbarschaft, Baumbestand, KP: 225.000,- www.von-wuel-fing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Burgwedel/Fuhrberg**  
Baugrundstück für Doppelhaushälfte ca. 382 m², 125.750,- €  
ALSTER-HAUS-Immobilien  
Tel. 05139 984897 alster-hausbau@t-online.de

13031801\_002623

**WEDEMARK** Neubau v. 40 Eigentumswohnungen, Infos: www.hshausbau.de

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 973 66 35 oder 72 80 80  
E-Mail:  
service@wedemark-echo.de  
service@langenhagener-echo.de

## Reise &amp; Veranstaltungen

**Norderney, gemütl. 2. Raum FeWo,** strandn., frei, ☎ (0179)211 66 84

**Ostsee Fehmarn, 2 Zi., Fe-Wo., Balkon/-** Terrasse, 60 €/Tag ☎ (02 02) 471459

## Immobilienangebote

**Wir kaufen Baugrundstücke**  
• Schnelle, seriöse Abwicklung  
• Qualifizierte Beratung  
• Auch mit Altbestand  
**Hannover & Region**  
**NURDA**  
☎ 05139 996624 • nurdahaus.de

13026401\_002623

**Schönes Häuschen gesu.**  
Referendarin und Automechaniker suchen ein kuscheliges, solides Haus (EFH, DHH o. RH) mit 3 - 5 Zimmern und kleinem Garten bis ca. 350.000,-. Auch mit Renovierungsbedarf, www.von-wuel-fing-immobilien.de 0511-1260770

**Zurück aus Amerika ...**  
SalesManager sucht für die Familie ein komfortables, hübsches Haus mit 4 bis 6 Zimmern, gepflegtem Garten und mindestens 450 m² Grundstück. Budget: Bis ca. 500.000,-. www.von-wuel-fing-immobilien.de 0511-1260770

**Alles auf einer Ebene ...**  
Beamtenehpaar sucht ein Bungalow mit mindestens 3 Zimmern und kleinem Garten oder hellem, gepflegtem Innenhof in stadtnaher Lage oder am Stadtrand von Hannover. www.von-wuel-fing-immobilien.de 0511-1260770

**Das Exklusive gesucht.**  
Erfolgreicher Unternehmer su. eine hochwertig ausgestattete Villa, EFH o. Stadthaus mit mind. 5-7 Zimmern, repräs. Architektur und weitläufigem Garten. KP: Bis ca. 2 Millionen. www.von-wuel-fing-immobilien.de 0511-1260770

**Fachwerkhaus gesucht.**  
Orthopäde sucht für seinen 4-Personen-HH ein gepfl., helles Haus mit guter Ausstattung in der Region Langenhagen, Wedemark oder Schwarmstedt zu sofort o. später. www.von-wuel-fing-immobilien.de 0511-1260770

**Mit 4 Zimmern gesucht.**  
Ehepaar mit kleiner Tochter (5) sucht eine schöne, helle ETW mit 4 Zimmern in einem gepfl. Wohnhaus. Gerne mit Stellplatz & in ruhiger Lage. www.von-wuel-fing-immobilien.de 0511-1260770

**In guter Gegend gesucht.**  
Sonnige 3-Zimmer-ETW, gerne mit Balkon oder Terrasse, von IKEA-Marktleiterin und ihrem Mann (Unternehmensberater) gesucht. www.von-wuel-fing-immobilien.de 0511-1260770

**2-Zimmer-ETW gesucht.**  
Software-Spezialist sucht eine Zweitwohnung mit 2 Zimmern, mind. 55 bis 70 m² Wfl. und guter Verkehrsanbindung, zu sofort o. später. www.von-wuel-fing-immobilien.de 0511-1260770

**Finnische Familie ...**  
sucht ein gemütliches, helles Haus (EFH, DHH oder RH) mit 4 bis 6 Zimmern in familienfreundlicher Wohnlage. KP: Bis ca. 400.000,-. www.von-wuel-fing-immobilien.de 0511-1260770

**Haus in Isernhagen gesu.**  
Bezirksleiter einer Supermarkt-Kette sucht für seine Familie ein schönes, gepflegtes Haus mit genug Platz für 4 Personen auf idyllischem Grundstück in familienfreundlicher Lage. www.von-wuel-fing-immobilien.de 0511-1260770

**ETW in Brelingen gesucht.**  
Ehepaar, beide im öffentlichen Dienst tätig, sucht eine lichtdurchflutete, gut geschnittene Eigentumswohnung mit gemütlichem Wohnzimmer in ruhiger Wohnlage. www.von-wuel-fing-immobilien.de 0511-1260770

**Marketingkauffrau sucht...**  
eine gemütl., sonnige 2- oder 3-Zimmer-ETW mit großzügigem Balkon, gerne mit Kellerraum oder ähnlichen Abstellmöglichkeiten. www.von-wuel-fing-immobilien.de 0511-1260770

## Vermietungen

**2-Zi.-Wohnung, Bissendorf, 60 m²,** neue 3-fach Wärmeschutzverglasung nach neuester Energieschutzverordnung, Fassade gedämmt, Ölzentralheizung, Balkon mit schöner Aussicht, neuwertige Kücheneinrichtung und Duschbadausstattung, verkehrsgünstige Lage, KM 570 € + NK + MS, frei nach Absprache. ☎ (0 51 30) 44 42

**Wennebostel, großzügige und helle** 3-Zi.-Wohnung, EG, in 2 Familienhaus, grundrenoviert (Heizung, Fenster, Bad, Bodenbeläge), 120 m² Wohnfläche, Wintergarten, neue EBK, Kellerraum, Waschküche, Gartennutzung mit Terrasse, ab 01.06.23, Kaltmiete 1.490,00 € Chiffre ☎ D 128 987

**Negenborn...**  
Gemütlische 3-Zi.-Wohnung, 66m² Wfl., EBK, Tageslichtbad, Stellplatz, Bj. 1992, V: 310,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KM 520,- + NK www.von-wuel-fing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Neubau Mellend.,** Aufzug, Erdwärme, Photovol., Abstellr., Gart., keine Haustiere, **EG 68 m², 1050 € WM, EG 101 m², 1450 € WM (+50€ Küche), Tiefgrg. 100 €**, Parkpl. 40 €, ☎ (01 73) 5 44 88 52

**Neubau in Bissendorf** Langer Acker 26a, 150 m² Büro/Praxissetage ab Herbst 23, Aufzug und Keller, Aufteilung nach Mieterwunsch mögl., direkt vom Eigentümer, Tel. 05130/5963

**2 Zi-Neubauwohnung in Großburgwedel** BV Gartenhofquartier; 70,32 m², Erstbezug, EG, Terrasse, Stellplz. KM 950,- + NK, ca. ab Mai 2023, Email: Wohnung\_Gartenhofquartier@web.de

**LGH-City 1 A-Lage**  
1 ZKB, 51 m², ggf. möbl., 2.OG, SV-Ausr., Balkon, Aufz., TSP, 630 KM+NK, zum 1.7., Tel. 0160 12 62 414

**Langenhagen, 2 Zi.-Whg., 1.OG/DG,** ca. 60 m², EBK, Bad, keine Tiere, KM 590 € + NK/MS, an Ehepaar mittl. Alter ab 1.6. o. spät. ☎ (01 52) 51 85 84 44

**Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel ☎ (0171) 5106613**

**Tiefgaragenstellplätze** in Wennebostel zu vermieten ☎ (0 51 30) 59 63

## Automarkt

**Autoankauf schnell – fair – bar**  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91**

8359301\_002623

**Walter Locker GmbH**  
Inh. D. Grämer/M. Grämer  
**Autolackiererei - Unfallreparaturen**  
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen  
Tel. 0511/63 78 04 · Fax 0511/37 16 45

7726001\_002623

**1. Kfz-Entsorgung**  
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich  
**2. Kfz-Ankauf aller Art**  
**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen  
Tel.: 05137 - 12 18 40  
0174 - 7 20 16 01

6470901\_002623

**Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3**

**Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen!** ☎ 0800-1860000 (kostenlos) www.ankaufwohnmobile.de

**Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

## Handwerker

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511) 314441**

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.** Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

**Fensterreinigung** Gardinen/abhängen, waschen, aufhängen, Wintergarten-Rollladenreinigung, für Privat u.gew. Kostenlose Unverbindliche Angebote gew. Ertürk ☎ (05 11) 16 58 93 05

**www.aktasderpacktdas.de**  
**Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369**

**www.allesweg24.de**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 49 94 95

**Dachdecker Adolf aus Ihrer Region** hat akt. Kapazitäten frei, Neukunden Rabatt 35 %, ☎ (01 51) 23 57 41 30

**Haushaltsauflösung, Entrümpelung, gut und günstig, Fa. Schmidt, Langenhagen ☎ (01 57) 39 52 08 76**

**Gartenarbeit. aller Art incl. Entsorgung 30% Rabattaktion ☎ 0176/37737518**

**Zieh Aus und Ein mit Walterstein** ☎ (05 11) 63 09 71

**Pflasterarbeiten aller Art 0157-78713264**

**Dachdeckerarbeiten aller Art. Firma Meyer. 30%Rabatt ☎ (0152) 3133 9573**  
**Baumfällung, Heckenschnitt**  
**Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224**

**Dacharbeiten aus Meisterhand, auch zum Festpreis, Fa. Bruns ☎ 0172-8560511**

**Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401**

**Badsanierung ☎ 0160/977 396 54**

**Umzüge m. Tischler ☎ (05 11) 74 10 47**

**Gartenpf. z. Festpreis ☎ 0172/1593860**

**DWM-Bausanierung - Fassadenarbeiten, Dämmung, Maler, Abdichtungen innen/außen, nasse Keller, Schimmel, Balkon, Pflaster, Mauer, Zaun, 24-Std.-Notdienst, Festpreisgarantie, 0172-8560511**

13069201\_002623

## Garten

**Dinc Gartenbau**  
✓ Zaunbau ✓ Terrassenbau  
✓ Teichbau ✓ Gartenplanung  
✓ Rollrasen ✓ Überdachungen  
✓ Heckenspflege ✓ Terrassenreinigung  
✓ Baumpflege  
**Großburgwedel (01520) 1483627**

10570301\_002623

**Gartenpflege Fehim Özdemir**  
**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

8228701\_002623

**Fachbetrieb über 21 Jahre**  
**AGIRMAN**  
**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
Tel. 0170 / 8 34 70 11

10404201\_002623

**Garten- und Landschaftsbau**  
Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen, Zaunbau, Terrassenbau, Platten- und Natursteinarbeiten, Rollrasen, vertikutieren und fräsen, Dachrinnenreinigung, kleine Arbeiten rund ums Haus.  
F. Kezer (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765

6513601\_002623

**Fa. B. Schröder**  
Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen.  
☎ (0511) 74 14 45

**Gartenarbeiten aller Art vom Profi**  
☎ (0 51 30) 7 95 86

**Zaunbau, Gartenhausbau, Mähservice, Gartenpflege. ☎ (0136) 87 80 353**

## Tiermarkt

**Gemeinsame Hunderunde, Übungs-runde Leinenführigkeit, Grundgehorsam, ..., immer Montag um 19 Uhr!**  
Treffpunktinfos: ☎ (01 52) 53 76 79 69  
Ina C. mobile Hundetrainerin

## Pflege &amp; Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!  
**Pflegedienst Schmetterling**  
Lgh. 0511 / 54 61 52 66  
Anmeldung zw. 12 u. 15 Uhr

8097801\_002623

**\*\*\* 24 Stunden Pflege \*\*\***  
**muss nicht teuer sein! Rufen Sie uns an**  
**Paula Seniorentr. ☎ (05 11) 3 53 73 60**

## Verkäufe

**Münzen Silber-Gold-Anlage**  
**Briefmarken & Briefe weltweit**  
**Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr**  
**Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172**

10752801\_002623

**Brennholz, trocken, ofenfertig, Eiche + Kiefer gemischt, Anlieferung möglich, 89 € SRM, ☎ (01 70) 5 61 87 29**

**Auto-Kindersitz, bis 12 J.,** Concord Lift EVOPT, Jeansblau, 50 €, ☎ (0 51 30) 45 66

**Neuw. Da.-Holl.-Rad, VB 200 €, ☎ (01 76) 54 27 65 30**

**Gehhilfe, Rollator, Alu, leicht, 1 x neu, 1 x neuwertig, ☎ (01 77) 5 05 18 15**

**Hundebox für kl. Hund, 150 €, ☎ (01 51) 23 98 14 34**

**Damenrad, 26", rot, tiefer Einstieg, gut erhalten, 90,- € ☎ (05 11) 2 19 35 73**

## Kaufgesuche

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**Ankauf von Briefmarken, Münzen und Ansichtskarten** zu realen Preisen. Korrekte Abwicklung an Ihrem Wohnort. Versandhandel Holsten ☎ (0 51 95) 97 29 81

**Modelleisenbahn Sammler** sucht: Größere Sammlungen von Lokomotiven und Wagen aller Spurweiten! Gerne auch komplette Anlagen! Tel.: 0170/1431344

**Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben und vieles mehr** von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎ (0 51 30) 54 72

**Walter kauft alles. Zahle bar. Komme sofort. Seriöse Hausbesuche. ☎ (01 77) 6 79 83 58**

**Fr. Heilig su. Pelze, Bekleidung, Porzellan, Bleikristall, Möbel, Zinn, Schmuck, Tafelsilber, ☎ (01 63) 2 36 46 41**

**Modellbahner suchen Eisenbahn und Zubehör.** Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen** ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht





Unglaublich aber wahr,  
**Margret**  
wird heute  
**80 Jahr.**  
Zu Deinem Wiegenfeste  
nur das Allerbeste!  
Von Herzen alles Gute  
wünscht Dir  
Deine Familie

Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist die Erlösung eine Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem  
lieben Vater. Schwiegervater und Opa

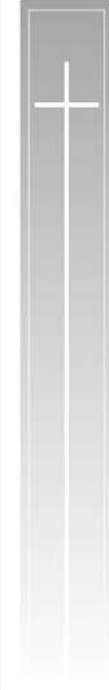
**Horst Schliep**  
\* 20. November 1933 † 11. April 2023

Er bleibt in unseren Herzen  
**Thomas, Daniela und Helen**

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 27. April 2023  
um 14.00 Uhr, in der Friedhofskapelle Gailhof statt.

Anschließend Beisetzung

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738



In Liebe und Dankbarkeit für ein langes, erfülltes  
Leben nehmen wir Abschied von unserem guten  
Vater, Opa, Uropa und Freund

**Johannes (Hans) Jalowy**  
\* 17. 5. 1930 † 18. 4. 2023

Uns allen wird seine Fürsorge und Güte sehr  
fehlen.

**Therese Eckloff und Barbara Schmidt  
mit Familien**

**Johanna Bleichert**  
  
**und alle Verwandten und Freunde**

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 27. April 2023, um  
13:00 Uhr von der Kapelle des Langenhagener Friedhofes  
Grenzheide, 30853 Langenhagen, Grenzheide 11 aus statt.  
Betreuung Norbert Naethe Bestattungen, Harzweg 2A, 30851 Langenhagen

Das Buch deines Lebens ist vollendet.  
Nichts kann mehr hinzugefügt oder verändert werden.  
Was uns bleibt, sind liebevolle Erinnerungen an Dich.




**Günther Vogt**  
\* 27.03.1936 † 11.04.2023

Für immer im Herzen  
**Deine Inge  
Bettina und Ansgart  
und Enkelkinder**

Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familien- und  
Freundeskreis statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Von guten Mächten wunderbar geborgen  
erwarten wir getrost, was kommen mag.  
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen  
Und ganz gewiss an jedem neuen Tag.  
Dietrich Bonhoeffer



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner  
Ehefrau, unserer Mutter und Oma

**Cäcilia Jansen**  
geb. Gödde  
\* April 1935 – † April 2023

Ihr Engagement, ihre Lebensfreude, Zuversicht und Neugier  
bleiben immer ein Vorbild für uns.

**Heinz  
Christiane  
Stefan  
David und Jule**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet zu  
einem späteren Zeitpunkt statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Niedersachsenstr. 2, 30853 Langenhagen

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von

**Alfred Maier**  
\* 18. Januar 1941 † 10. April 2023



In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Ursel  
und Familie**  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 5. Mai 2023,  
um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle Bissendorf, Am  
Hellenfeld, statt. Die anschließende Urnenbeisetzung  
erfolgt im engsten Familienkreis.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze  
bitten wir um eine Spende an den Verein für krebskranke  
Kinder Hannover e.V., auf das Konto bei der Sparkasse  
Hannover IBAN: DE 86 2505 0180 0000 0015 60 Kennwort:  
Alfred Maier.

Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

Ein Lebenskreis hat sich geschlossen.

**Dieter Siedentop**  
\* 05.08.1941 † 22.03.2023



Wir nehmen Abschied.  
**Henning und Tanja  
Anna-Lena und Sina  
Ingelore  
Dirk, Stefanie und Nele**

Die Urnentrauerfeier findet am Mittwoch, dem 03.05.2023,  
um 14.00 Uhr von der Kapelle des Kaltenweider Friedhofes,  
Hedwig-Kettler-Weg 5, 30855 Langenhagen, aus statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

**Helga Sommers**  
\* 27.9.1937 † 10.4.2023

Du bist und bleibst für immer in unseren Herzen

**Jessica, Dirk und Karsten Kreikenbaum  
sowie alle Angehörigen**

Wir haben in aller Stille Abschied genommen.

Mellendorf, April 2023



Wenn die Sonne untergeht  
leuchten die Sterne der Erinnerung.

**Erich Papke**  
\* 1.03.1935 † 15.04.2023



Traurig nehmen wir Abschied  
**Astrid  
Doris und Familie  
Sabine und Familie**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 26. April 2023,  
um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle Bissendorf statt.  
Anschließend Beisetzung.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf,  
Tel. 05130/8738

Nach langer, schwerer Krankheit hat  
er seinen Frieden gefunden!

**Dr. med. Jürgen Weiß**  
\* 12.05.1938 † 11.04.2023

Es trauern  
**Ellen Morawietz geb. Weiß  
Eberhard Morawietz  
Malte und Anja Morawietz**

Seinem Wunsch entsprechend findet die Beisetzung  
in aller Stille statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Es schmerzt sehr einen geliebten Menschen zu verlieren.  
Es ist aber ein großer Trost zu wissen, wie geachtet und  
beliebt unsere Mutter war.



**Margitta Fiebig**  
† 19. Februar 2023

Von ganzem Herzen danken wir allen, die mit uns  
Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so  
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflgeteam des Alten-  
und Pflegeheims Hoffnung für die liebevolle  
Betreuung und dem Bestattungsinstitut Schusterei  
für die einfühlsame Unterstützung.

**Cornelia Lange und Marko Fiebig**

Berkhof, im April 2023



Wir trauern um unser langjährigen  
Vereinsmitglied

**Klaus Nickel**

Über 40 Jahre bereicherte Klaus Nickel unseren Verein mit seiner  
Hilfsbereitschaft, freundlichen Art, hohen Fachkompetenz, sowie seinem  
unermüdlichen Einsatz für die Bienen.  
Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Imkerverein Langenhagen von 1863 e.V.

**Friedrich Steding**  
† 30. März 2023

Herzlichen Dank allen, die ihre Anteilnahme und  
Verbundenheit in liebevoller und vielfältiger Weise  
zum Ausdruck brachten.

**Familie Steding**

Mellendorf, im April 2023

Statt Karten

Der Abschied von meiner geliebten Frau und unserer Mutter

**Gudrun Otto-Stolpmann**  
† 5. März 2023

ist von sehr viel Mitgefühl begleitet worden. Wir wissen die  
vielfältige Anteilnahme in einer schweren Zeit sehr zu  
schätzen. Vielen Dank für die würdevolle Trauerfeier.

**Michael, Nicola und Christian**

Plumhof, im April 2023

**Familienanzeigen im ECHO**  
Anzeigenannahme: Tel. (0511) 72 80 80 oder 973 66 35

Einschlafen dürfen,  
wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist ein Trost für alle

**Fritz Hüge**  
\* 02.09.1935 † 19.04.2023

In stiller Trauer  
**Marion Hüge  
Christiane und Mariella  
Matthias, Manuela und Mia**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedelerstr. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf,  
Tel. 05130/8738



Manchmal bist Du in unseren Träumen, oft in unseren Gedanken,  
immer in unserer Mitte, ewig in unseren Herzen.  
Wir sind dankbar für die Zeit, die wir mit Dir verbringen durften.

**Christel Lichtner**  
geb. Cerulla  
\* 22. 7. 1932 † 12. 4. 2023

In Liebe  
Dein Werner  
Monika und Bernd  
Nina, Luna, Catalina,  
Carlotta und Greta  
Emma

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Betreuung: Norbert Naethe Bestattungen, Harzweg 2A, 30851 Langenhagen.

Wenn Du bei Nacht in den Himmel schaust,  
wird es Dir sein, als leuchten alle Sterne,  
weil ich auf einem von ihnen wohne,  
weil ich auf einem von ihnen lache.

**Oma Kiki**

Gedanken-Augenblicke,  
sie werden uns immer an Dich erinnern  
und uns glücklich und traurig machen,  
aber Dich nie vergessen lassen.

Danke für alles,  
wir lieben Dich und passen auf Opa auf.

Nina  
Luna, Lini, Lotti und Greta

Der Lebensweg eines lieben Menschen hat sich vollendet.

**Christa Reinhard**  
geb. Sklarz  
\* 19.02.1945 † 09.04.2023

Du wirst immer in unseren Herzen sein.  
**Andreas und Heike Schäfer** geb. Brendel  
**Torsten und Leni Brendel**  
mit Theo  
und alle Angehörigen

Die Urnentrauerfeier findet am Dienstag, dem 25.04.2023,  
um 10 Uhr von der Kapelle des Kirchenfriedhofes,  
Karl-Kellner-Str. 78B, 30853 Langenhagen, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Danke  
sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten, ihre  
Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten  
und ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

**Heino Sturz**

Unser besonderer Dank gilt Pastor Müller-Jödicke für seine  
emotionale Trauerrede.  
**Sabine Kaufmann**  
**Conny und Mirko Müller**

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Erinnert euch an mich, aber nicht an dunklen Tagen,  
erinnert euch an mich in strahlender Sonne,  
wie ich war, als ich noch alles konnte.

Voller Dankbarkeit für all' die Liebe, Zuwendung und Fürsorge müssen wir Abschied nehmen  
von unserer lieben Mutti, meiner herzenguten Omi und Schwiegermutter

**Gisela Lehmann**  
\* 23.03.1932 † 19.03.2023

Wir sind unendlich traurig, aber nun ist sie wieder  
mit ihrem geliebten Ehemann vereint.

**Karin und Andreas Antypas mit Sophia**  
**Frank und Ulla Lehmann**  
sowie alle weiteren Angehörigen

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag,  
dem 27. April 2023, um 12:00 Uhr von der Kapelle des Grenzheider Friedhofes,  
Grenzheide 11, 30853 Langenhagen, aus statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende an Ärzte ohne Grenzen e.V.,  
IBAN: DE72 3702 0500 0009 7097 00, Kennwort: Gisela Lehmann.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

**NAETHE**  
Das Langenhagener Bestattungshaus  
Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 72 59 55 55  
[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)

„Wir sind so gern in den Bergen gewandert,  
können wir dort auch bestattet werden?“  
Ja, dies ist möglich z.B. in der „Oase der Ewigkeit“  
in der Schweiz.  
Weitere Informationen hierzu erhalten Sie in einem  
persönlichen und unverbindlichen Beratungsgespräch,  
denn Fragen kostet nichts.

**BAUMGARTE** Bestattungen  
Engelbostel, Heidestr. 11  
0511 / 72 59 55 40  
[www.baumgarthe-bestattungen.de](http://www.baumgarthe-bestattungen.de)

**RICHARD EGGERS** GmbH  
BESTATTUNGSINSTITUT  
Tel. 0511 - 77 54 59  
24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)

BESTATTUNGSINSTITUT  
**KNOKE**

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

**DRALLE** Bestattungen  
ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE  
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885  
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn  
Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)

Im Trauerfall  
sind wir für Sie da ...  
... ganz persönlich und einfühlsam.

**Schustereit** BESTATTUNGEN  
30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74  
[www.schustereit-bestattungen.de](http://www.schustereit-bestattungen.de) · [mellendorf@schustereit-bestattungen.de](mailto:mellendorf@schustereit-bestattungen.de)  
Telefon 05130 / 5271

Für immer geliebt.  
Niemals vergessen.  
Auf ewig vermisst.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann,  
unserem guten Vater, Schwiegervater und Opa

**Siegfried Hoffmann**  
\* 29. Mai 1949 † 14. April 2023

Deine Eva  
Sonja und Adrian  
Tina  
Tim

30900 Wedemark-Mellendorf, Andreas-Haselbacher-Straße 19

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 27. April 2023, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Mellendorf, Auf dem Pfarrkampe, statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende für das  
Kinder-Pflegeheim Mellendorf auf das Sonderkonto des Bestattungsinstitutes Schustereit,  
IBAN DE77 2505 0180 0910 2786 28, bei der Sparkasse Hannover, Kennwort: Siegfried Hoffmann.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 52 71

**Familienanzeigen im ECHO**

Marktplatz 5 im CCL  
30853 Langenhagen  
Tel. (0511) 72 80 80  
oder (0511) 973 66 35

E-Mail:  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)

Gestalten Sie Ihre private  
Anzeige einfach selbst!  
In unserem Online ServiceCenter  
unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)  
finden Sie eine Auswahl  
interessanter Gestaltungsideen.

DER FAMILIENBESTATTER  
**NORBERT NAETHE**

**WORAUF ES ANKOMMT?**  
Auf das Persönliche – im  
Leben und am Lebensende.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A  
30851 Langenhagen · Telefon 0511 77 953 999  
[www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)



# eBIKE

## ROADSHOW E-BIKE TRUCK

Freitag + Samstag 21. + 22. April  
in **HANNOVER**



**JETZT  
PROBE-  
FAHREN**

Entdecke den Show-Truck und erfahre  
alles über die neueste E-Bike Generation!

**stadler**  
Deutschlands größte Rad-Auswahl

# E-BIKE AKTIONSTAGE



**BOSCH**  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
625/750 Wh

MonkeyLink ready

**BULLS**  
E-MTB-HARDTAIL  
LT CX EVO  
• 85Nm Bosch CX  
Powermotor mit  
Smart-System  
• Bluetooth-fähige  
LED-Remote  
Ferbildung  
• sportlich komfor-  
table Auslegung  
• ausdauernder  
750 Wh  
Bosch-Akku

UVP 3599.-  
Auf UVP 827 € SPAREN  
**2772.-**

Wahlweise 625 Wh  
oder 750 Wh-Akku



**BOSCH**  
Active Line Plus  
400 Wh

**PEGASUS**  
Orticello-E  
• elegant & leicht  
mit bester Bosch  
Technik  
• sichere, hydraulische  
Scheiben-  
bremsen  
• funktioneller  
MonkeyLoad-Sys-  
temgepäckträger  
• kraftvoll-leiser  
Bosch Active Plus  
Motor  
• lauffähige 50mm  
Breitreifen mit  
Pannenschutz  
• lässiges cruisen  
dank besonders  
komfortabler Sitz-  
haltung

UVP 2889.-  
Auf UVP 511 € SPAREN  
**2388.-**

500 Wh Akku  
+ 200 €



**BOSCH**  
Performance  
65 Nm Drehmoment  
400 Wh

**TRIUMPH**  
E-Bird Ultra 400  
• besonders leistungs-  
starker Bosch  
Performance Motor  
• perfekter Allrounder  
mit Komfort-  
Vollausstattung  
• Original Bosch  
Powerakku  
mit 400 Wh  
• sichere Hydraulik-  
Scheibenbremsen  
• bewährte 8 Gang  
Shimano Schaltung

UVP 2799.-  
Auf UVP 461 € SPAREN  
**2338.-**

500 Wh Akku  
+ 200 €



Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
750 Wh

UVP 4499.-  
Auf UVP 401 € SPAREN  
**4098.-**

**BULLS** Copperhead EVO 2 XXL Street

- besonders belastbares E-MTB für den täglichen Einsatz
- Kraft und Ausdauer in jeder Lage mit 750 Wh Akku
- neuester stärkster Bosch CX Motor mit „Smartsystem“
- robuste Deore 10 Gang Schaltung
- leistungsstarke 4-Kolben-Bremsanlage
- komplette STVZO-Straßen-  
ausstattung



**BOSCH**  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
500 Wh

e-bike  
test **EXCEL**  
Sehr gut  
2022

**PEGASUS**  
Trekking-E-Bike  
Premio  
EVO 10 Lite  
• leistungsstarker  
Bosch CX Sport-  
motor  
• 85 Nm Drehmo-  
ment für  
Kraft an steilen  
Anstiegen  
• ergonomische  
Komponenten  
für besten Lang-  
streckenkomfort  
• 10 Gang Shimano  
Deore Schaltung  
• leistungsstarker  
Bosch Powertube  
Akku

UVP 4399.-  
Auf UVP 441 € SPAREN  
**3898.-**



Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
750 Wh

UVP 6399.-  
Auf UVP 311 € SPAREN  
**6088.-**

**ZEMO** E-Trekkingbike ZE FS 12+

- Kraftvoller Bosch BES3 Performance CX  
Mittelmotor mit 85 Newtonmeter Drehmoment
- Bosch PowerTube 750 Wh Akku
- Leichtgängige 12-Gang Shimano Deore XT
- ZEMO Interlink Vollfederung
- Hydraulische Scheibenbremsen von Magura
- Praktische Variostützstütze
- Flexible Lenkerverstellung  
mit dem All-Up  
2.0 System

**0 % Finanzierung<sup>1)</sup> oder Bike-Leasing möglich!**

[www.zweirad-stadler.de](http://www.zweirad-stadler.de)

**HANNOVER** Hanomag Gelände

Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH

Göttinger Straße 16, 30449 Hannover, Mo - Sa 10:00 - 20:00 Uhr

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag. Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 % effektiver Jahreszins 0,0 % Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro. 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Rüdelsheimer Straße 1, 80686 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die Santander Consumer Bank GmbH, Donau City-Straße 6, 1220 Wien